

べに花の郷 桶川市

おけかわ

広報

11

2012

Okegawa city Public relations magazine

No. 938

(1日発行)



子どもフォーラム（市民ホール）

もくじ

こどもフォーラム

平成24年度総務省自治税務局長特別表彰を受賞

人事行政の運営状況等を公表

11月は「児童虐待防止推進月間」です
情報ステーション

情報公開・個人情報保護審議会委員を募集します
税法上の被扶養者、正しく申告していますか
新たに市指定文化財が指定されました
消費生活センターからのお知らせ

健康ステーション

骨密度測定を実施します

P02

P04

P06

P08

P09

P09

P12

P14

P16

P19

P20

いっしょにDOですか？

第9回桶川市消費生活展

第8弾秋の大婚活

東公民館講演会・魅力的な人間関係・

親子関係のつくり方

川田谷公民館 ものづくり談話会

○各種無料相談

○健康づくり幸せづくり

○響の森情報

○フォトスケッチ

○市民伝言板

○休日当番医・ごみ収集・納税

P21

P21

P22

P23

P24

P18

P20

P29

P30

P32

裏表紙

人口と世帯

10月1日現在

対前月比

人口 75,774人

－74人

男 37,758人

－39人

女 38,016人

－35人

世帯数

30,424世帯

－12世帯

桶川市役所

〒363-8501 桶川市泉1-3-28

TEL: 048-786-3211

FAX: 048-786-9866

URL: <http://www.city.okegawa.lg.jp>

平成24年度 桶川市 子どもフォーラム

今年で10回目をむかえた子どもフォーラムが市内の小学校6年生21人の参加により、8月30日、市民ホールで開催されました。

子どもフォーラムは、桶川市の将来を担う子どもたちが、自分たちの住んでいるまちについて、自らの視点で提言を行い、市政に反映させるとともに、次代を担う子どもたちに地方自治への関心を高めていただくことをねらいとして行っています。

当日は分野別に4グループを構成し、最初に各自の考えた問題点や対策を発表した後、グループとしてまとめた意見を市長へ提言していただきましたので紹介します。

A グループ ゴミをなくして緑の街へ

「解決しよう!! 桶川の問題点」

今の課題

最近、市内の公園や学校、駅前、道路などにゴミが落ちているのを多く見かけます。このままでは緑が減ってしまいます。

将来像

- ゴミのポイ捨てのない市になってほしい。
- 自ら進んでゴミの拾える人が多くなってほしい。
- 緑が多くなってほしい。

みんなができること

- ゴミ拾いなどのボランティア活動に参加する。
- 木を植える活動をする。
- ポスターでの呼びかけをする。
- ポイ捨てをしている人がいたら注意する。

まとめ

みんなで桶川の環境問題を考えて自慢できる市にしていきたいと思いました。



B グループ もっと安全な道路へ

「道を広く、通やすく!!!」

今の問題

- 道がでこぼこしている。
- 砂利道がある。
- 道がせまく、縁石のあるところが少ない。
- 段差がある。
- 放置自転車が、道路をせまくしている。そのため、不自由な方や車いすが通りにくい。

将来像

- 放置自転車の整備。
→場所を有効に使えるよう地下に駐輪場を作る。
- 歩行者、自転車、車が、それぞれ安全に通れるように道を分ける。
- 中山道の道が狭くて人とぶつかりそうになるので、そこに目をつけてほしい。
- バリアフリーがどこでもあり、みんなで助け合える。

これからの対策

- 歩行者や自転車などが安全に通れるようにガードレールの設置。
- 自分の身は自分で守る。
- 危険な道路をなるべく避け、他の道を通るのが事故にあわないための一番の対策。
- 音になる信号機の設置。
- みんなが相手の事を思いやる通行ルールを広げたい。
- 点字ブロックをどこにでも設置する。



【市長講評】

それぞれのグループで自分たちの意見を出し合い、1つのものにまとめたものを発表してもらいました。本日は皆さんにとって貴重な経験になったと思います。本日、各グループからいただきましたご提案によく耳を傾け、これからの街づくりに生かしていけるよう頑張ります。

桶川市長 岩崎正男

参加者 (敬称略)

桶川西小：小久保涼都・下地 真未・多田 桃加
加納小：山口 真由・吉見 貴志・中野 辰海
川田谷小：清水 孝市・増田 朋・水谷 莉子
桶川東小：新谷 朋花・四ツ屋優香・加藤 祭里
日出谷小：高梨 恭・佐々木 岳・金子 優美
朝日小：山中 美樹・佐藤 亜美・山口 智也
桶川小：殿塚 星・石井 崇之・高橋 成



C グループ みんなが笑顔になれる街

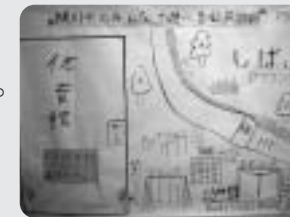
「桶川市のみんなで 遊べる公共施設」

問題点

- 公共施設が少ない。
- ボールの禁止が多い。
- ボール遊びができないことからボール投げの結果が県の平均より下回った。
- 桶川市の人口一人あたりの公園の面積が(2.7㎡)少ない。
- 公園が少ないし、大きな公園に行くのに時間がかかる。また公園が小さいから大勢で遊べない。

改善点

- サン・アリーナなどの公共施設、小学校の体育館を貸し出しが出来るようにしてほしい。
- ボール遊びを解禁するために、公園の周りにネットなどを張り、ボールが外に転がらないようにしてほしい。
- 天気に関係無く遊べる公共施設がほしい。
- 1人あたりの公園面積を6㎡ぐらいに増やしてほしい。



D グループ 人と人が繋がる街

「人と人がつながって 安全にくらせる桶川」

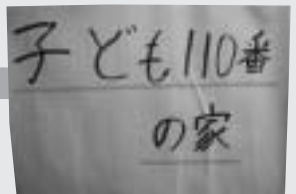
問題点

- 不審者が多い
- 大声でさけんでも来てくれるか不安。
- 子ども110番の家に行きづらい。

→地域とのつながりが少ない。

対策・改善点

- 子ども110番の家
子ども110番の家と人の写真つきの地図を作る。子ども110番の家の人との交流会をする。
- 歴史めぐりマラソン大会を開こう！
いざという時に子ども110番の家に助けを求めやすくなるため、市民マラソンなどを行って顔見知りになる。
- みんなでゴミひろい
ゴミ拾いをする事で知らない道や場所を知ることができる。また、地域の人と一緒にゴミ拾いをする事で交流を深める。
- あいさつ運動
あいさつをすることで、コミュニケーションを深める。また、地域に出て行ったり、地域の人に来てもらってのあいさつ運動をすることで、つながりを深める。



総務省自治税務局長特別表彰を受賞

総務部収税課が、平成24年度総務省自治税務局長特別表彰を受賞し、10月2日に東京都内で開催された表彰式典において、自治税務局長から表彰状が授与されました。

総務省自治税務局長特別表彰は、地方税務行政の運営に特に貢献したと認められる地方公共団体の組織などを表彰し、全国に紹介することによって、地方税務行政の一層の推進・適正化を図ることを趣旨に贈られるものです。

受賞団体は、地方税の賦課徴収事務などに関し、全国的に見て先進的な取り組みを行い、顕著な功績を上げ、真に全国の模範となると認められるものを基準として審査決定されるものです。本年度の団体表彰は、本市が全国で唯一の受賞団体です。



多重債務者相談

- 市内ネットワークによる多重債務相談と救済
平成19年度から開始された多重債務相談は、全国的にも先進的な市内ネットワークを整備し、相談窓口を通じ弁護士、司法書士などと連携して納税者の多重債務の解消に努めてきました。

納期限内納付の向上

- 自主納付の働きかけ
- 口座振替制度の利用促進
口座振替申込みは簡易なハガキ様式により、口座振替率の向上を図っております。口座振替による収納額の割合は高く、納税者皆様の納税意識の高さが表れています。平成23年度市税全体の口座振替納付率は47.6%となっています。
- コンビニ収納の開始
平成21年4月からコンビニ納付を開始して、納付窓口の拡大を行い自主納付がよりしやすくなりました。
- 土曜開庁により納税相談
平日に来られない人を考慮し土曜午前に相談課窓口を開設し、個別に納税相談が行える環境を整えています。直接お話を伺い、納得していただく中で完納に向けた収納事務を行っています。

滞納整理の強化

- 新たな滞納整理手法による納付の強化
動産のインターネット公売を実施し、公売代金を市税に充当しています。
- 滞納処分の強化
財産調査を行い地方税および国税徴収法による財産の差押え、換価を行っています。収入未済額を圧縮し、徴収率は年々上昇しています。また、差押件数は、平成19年度に比べ平成23年度は約2.4倍の差押（597件）を実施、換価金額も約2倍となりました。
- 徴収職員のスキルアップ
地方税法に則った公平・公正・適正な滞納整理をさらに推進するため、平成19年度から国税OBを市税収納指導担当として配置し、滞納整理の進まない事案を収税課職員で協議・研究し、解決に向けて取り組んでいます。また、職員が資質を高め、専門的知識の吸収を図るため内部研修体制を確立しています。

新たな滞納者の抑制

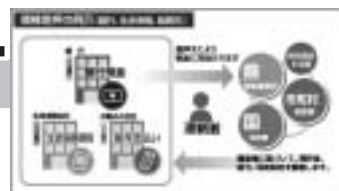
- 現年滞納事案の早期着手
- 現年高額滞納事案を早期から納付履行を監視し、早期滞納整理に着手しています。
- 賦課担当との連携強化により、現年高額滞納事案の未然防止、期限内納付を励行しております。平成23年度現年納税率は、埼玉県下39市の中で市県民税（99.22%）・固定資産税（99.45%）・軽自動車税（99.02%）・国民健康保険税（95.58%）がすべて第1位となりました。

◇市では、今後も関係機関との連携により滞納整理を進めるとともに、現年度課税分の納期限内納付の向上、そして公平・公正・適正な滞納整理に努めていきます。

納税者の皆様のご理解・ご協力をよろしくお願いします。

問合せ ☐ 収税課

11月～1月は滞納整理強化期間です



市税(市県民税・法人市民税・固定資産税・都市計画税・軽自動車税)、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料(以下「市税など」といいます。)に対する納税者の信頼を確保するため、市では、11月～1月を「滞納整理強化期間」として、市税などの滞納整理を強化します。

具体的には、日曜納税相談窓口の開設や夜間納税相談窓口の実施などにより、自主納付をお願いするとともに、納税意思のない滞納者に対しては、地方税法および国税徴収法の規定に基づき、給与・預貯金・生命保険・不動産・自動車などの財産の差し押えを実施します。

市税などが未納となっている人は、早急に納付されますようお願いいたします。

なお、納付が困難である特別な事由がある場合には、必ず収税課までご相談ください。

【納税には便利な口座振替を】

市税などの納付には、納め忘れもなく、納付の手間も省ける口座振替が便利です。

口座振替を希望される人は、市役所または市内各金融機関の窓口にあります「口座振替依頼書」に必要事項を記入し、申し込みください。

なお、口座振替の結果につきましては、随時お手元の通帳によるご確認をお願いします。

市税などの納付場所は納付書の裏面をご覧ください。

【滞納整理強化期間の期間中納税相談窓口を拡大します】

滞納整理強化期間の期間中は、次のとおり納税相談窓口を開設します。

●日曜納税相談窓口

と き▶12月9日(日)・16日(日) 午前9時～午後4時

ところ▶収税課(市役所西庁舎)

●夜間納税相談窓口

と き▶12月10日(月)～14日(金)(水曜日を除く)

午後7時まで

ところ▶収税課(市役所西庁舎)

滞納処分についてお答えします

市税などを納付しないとどうなるの？

- 督促状、催告書などによっても納付されなかった場合は、他の納税者との公平性の観点から、財産を差し押さえます。
- ※財産を差し押さえるにあたっては、事前の通告なく、差し押えを実施します。

どんな財産を差し押さえるの？

- 預貯金、給与、生命保険や売掛金、不動産、自動車、動産(貴金属類、腕時計、ハンドバックなど)など、換価が有効と判断される財産について、差し押えを実施します。



どうやって財産を調査するの？

- 各金融機関に対する預貯金の調査や、勤務先への給与調査、取引先への売掛金調査などを実施します。
- 財産が発見できない場合は？
- 各調査で財産が発見できなかった場合には、警察官などの立会のうえ、複数の市役所職員が自宅や店舗などを訪れて搜索を実施し、直接財産を差し押える場合があります。

市の差押・公売実績 (単位: 件)

		21年度	22年度	23年度
差押	不動産	18	24	7
	預金	342	355	455
	所得税還付金	5	0	29
	給与	7	2	11
	生命保険	39	72	81
	その他	5	7	6
	合計	416	462	597
公売	動産	0	2	8
	不動産	2	0	0
	合計	2	2	8



差押・公売による換価金額(市税等充当額) (単位: 円)

	21年度	22年度	23年度
市税等へ充当	43,563,878	42,824,379	50,631,919
延滞金へ充当	5,379,948	4,098,947	3,801,836
合計	48,943,826	46,923,326	54,433,755

※「換価」とは差押財産を金銭に換える強制的な措置をいう。

市税等滞納処分の流れ

納税通知書
発送



督促状
発送

納期限を過ぎると延滞金が発生します。

催告書発送・電話



財産差押



換価処分

債権取立
公売実施



(7)職員手当の状況（平成24年4月1日現在）

区分	期末・勤勉手当	退職手当			扶養手当(月額)	住居手当(月額)	地域手当
桶川市	年間支給率3.95月分（2.1月分） 職制上の段階、職務等による加算措置 （ ）は、再任用短時間勤務職員に係る支給割合	勤続年数	自己都合	勸奨・定年	配偶者 13,000円 配偶者以外 6,500円 満16～22歳までの子 5,000円加算	借家等居住者 最高27,000円まで 持家居住者 4,500円	（支給率） 3 %
		勤続20年	23.50月分	30.55月分			
		勤続25年	33.50月分	41.34月分			
		勤続35年	47.50月分	59.28月分			
		最高限度	59.28月分	59.28月分			
国	年間支給率3.95月分（2.1月分） 職制上の段階、職務等による加算措置 （ ）は、再任用短時間勤務職員に係る支給割合	勤続年数	自己都合	勸奨・定年	配偶者 13,000円 配偶者以外 6,500円 満16～22歳までの子 5,000円加算	借家等居住者 最高27,000円まで	（支給率） 3 % 桶川市地域
		勤続20年	23.50月分	30.55月分			
		勤続25年	33.50月分	41.34月分			
		勤続35年	47.50月分	59.28月分			
		最高限度	59.28月分	59.28月分			

地域手当	地域における民間の賃金水準や物価等の事情を考慮して支給する手当
通勤手当	交通機関利用者は運賃相当額、交通用具利用者は距離に応じて算出した額
特殊勤務手当	著しく危険、不快な業務など、特殊な業務に従事する職員に対して支給する手当、清掃作業手当や行旅死亡人取扱手当など6種類。
時間外手当	（1時間当たりの算出方法） $\frac{\text{給料月額} + \text{地域手当}}{1 \text{ 週間の勤務時間} \times 52} \times \frac{125}{100} \sim \frac{175}{100}$

(8)特別職の報酬の状況（平成24年4月1日現在）

区分	給料月額等	期末手当
市長 副市長	912,000円 780,000円	年間3.50月分 ※支給額の減額 市長：10％ 副市長：5％
議長 副議長 議員	437,000円 384,000円 358,000円	年間3.75月分 ※支給額の5％減額

3 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

(1)勤務時間の状況（平成24年4月1日現在）

1週間の勤務時間	勤務時間の割り振り			
38時間45分	始業	終業	休憩時間	週休日
	8：30	17：15	60分	土・日曜日

(3)育児休業等取得状況

（平成23年4月1日～平成24年3月31日）		
区分	男	女
継続	0	5
新規	0	8

(4)時間外勤務の状況

（平成23年4月1日～平成24年3月31日）		
対象職員数	時間外勤務総時間数	平均時間外勤務時間数（1ヵ月）
296	30,453	10.3

4 職員の分限および懲戒処分の状況（平成23年4月1日～平成24年3月31日）

(1)分限処分 3人 (2)懲戒処分 0人

5 職員のサービスの状況

(1)職員の守るべき義務の概要

法令等および上司の職務上の命令に従う義務、信用失墜行為の禁止、秘密を守る義務、職務に専念する義務、政治的行為の制限、争議行為等の禁止、営利企業等の従事制限

(2)営利企業等従事の許可状況（平成23年4月1日～平成24年3月31日）

1件（区長委嘱） 1件（農業従事）

6 職員の研修および勤務成績の評定の状況

(1)職員研修の概要（平成23年4月1日～平成24年3月31日） 延べ396人参加

①階層別研修 155人

内訳…新規採用職員研修（前期・後期）、中堅職員研修Ⅱ（意識改革研修）、中堅職員研修Ⅲ（憲法）、主査級研修、主幹級研修、課長級研修、部次長級研修 ほか

②特別研修 149人

内訳…人事評価者研修、女性職員のキャリアアップ研修 ほか

③派遣研修 92人

内訳…自治大学校、自治人材開発センター、市町村アカデミー、北足立北部共同研修会 ほか

(2)職員の勤務成績の評定方法および活用方法の概要

職務遂行に現れた職員の保有する知識、能力、執務姿勢等を職員ごとに評価し、評価結果は人事配置や職員の処遇に反映しています。

7 職員の福祉および利益の保護の状況（平成23年4月1日～平成24年3月31日）

(1)定期健康診断の実施状況 427人

(2)公務災害等の発生状況 公務中 1件 通勤中 1件

8 埼玉県央広域公平委員会からの報告事項

(1)勤務条件に関する措置の要求の状況 平成23年度は、措置要求案件はありませんでした。

(2)不利益処分に関する不服申立ての状況 平成23年度は、不服申立て案件はありませんでした。

人事行政の運営状況等を公表

市職員の給与や勤務条件の状況などを市民の皆さんにお知らせします。

問合せ ☎総務課

1 職員の任免および職員数に関する状況

(1)新規採用の状況（平成24年4月1日現在）

区 分	受験人数	新規採用 採用人数			再任用	任期付
		男	女	合計		
一般行政職	105	15	9	24	19	7
事務職（一般）	75	10	4	14	18	3
事務職（社会福祉士）	7	1	2	3	0	0
技術職（土木）	17	4	0	4	0	0
技術職（建築）	—	—	—	—	1	0
保育士	6	0	3	3	0	3
栄養士	—	—	—	—	0	1
現業職	—	—	—	—	1	0

※再任用、任期付については、平成24年4月1日に在籍している職員数です。

(2)退職の状況（平成23年4月1日～平成24年3月31日）

区分	定年退職	勸奨退職	そ の 他						合計
			普通退職	分限免職	懲戒免職	失職	死亡退職	任期満了	
一般行政職	17	4	1	0	0	0	0	6	28
現業職	0	0	0	0	0	0	0	0	0

(4)職位別昇格者数（平成24年4月1日付）

職位	部長級	次長級	課長級	主幹級	主査級	主任級	主事級
昇格者数	1	4	5	9	20	5	17

(5)職員数の状況（各年4月1日現在）

職員数	H15	H16	H17	H18	H19	H20	H21	H22	H23	H24
	464	459	450	449	439	435	434	430	430	433

2 職員の給与の状況

(1)職員給与費の状況（平成24年度普通会計予算）

区分	職員数	給 与 費			
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計
24年度	421人	千円 1,597,425	千円 313,406	千円 579,036	千円 2,489,867
注1）職員手当には退職手当を含みません。 注2）給与費は当初予算に計上された額です。					

(2)職員の平均給料月額および平均年齢の状況

一 般 行 政 職	
平均給料月額	平均年齢
325,734円	41.2歳

(5)人件費の状況（平成23年度普通会計決算）

区分	住民基本台帳人口	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費比率 （B/A）	注）人件費には、特別職に支給される給料、報酬等を含みます。
23年度	平成24年3月31日現在 75,264人	千円 19,940,914	千円 636,327	千円 3,838,020	% 19.2	

(6)一般行政職の級別職員数の状況（平成24年4月1日現在）

（標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です）

区 分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	計
標準的な職務内容	主事補技師補	主事技師	主 任	主 査	主 幹	課 長	次 長	部 長	
職 員 数	28	64	49	64	35	33	17	6	296
構 成 比	9.5%	21.6%	16.6%	21.6%	11.8%	11.2%	5.7%	2.0%	100%

11月は『児童虐待防止推進月間』です

～気づくのは あなたと地域の 心の目～



平成24年度「児童虐待防止推進月間」標語

桶川市要保護児童対策地域協議会

子どもの虐待を未然に防ぎましょう

たとえ「しつけのつもり」であっても、虐待は子どもの心や体に深い傷を残し、健全な成長を妨げる大きな原因となります。

連絡（通告）により、問題を抱え困っている家庭に支援の手を差し伸べ、子どもをまもることができます。連絡（通告）による職員の訪問は、虐待者を処罰することではなく、支援のきっかけとお考えください。また、連絡をされた人の秘密は守られます。

あなたにできること…



- 子育て中の親子に優しいまなざし、あたたかい見守りをお願いします。
- 子育てに悩んでいる人は、ひとりで悩まずに相談をしてください。
- 虐待で苦しんでいる子どもは、がまんしないで相談してください。
- もしできるなら虐待を受けた子どもたちの親代わり（里親）になってください。
- 「気にかかる子」や「もしかして虐待では？」と思ったときには下記の相談機関に連絡してください。

子ども虐待とは…

身体的虐待	なぐる、ける、首をしめる、やけどを負わせる、体を激しく揺さぶるなど
性的虐待	性的行為の強要、性器や性交を見せる、ポルノグラフィの被写体にするなど
保護の怠慢・拒否（ネグレクト）	家に閉じこめる、食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に放置するなど
心理的虐待	「死んでしまえ」「産まなきゃ良かった」などのひどい言葉で傷つける、無視、兄弟間の差別的扱い、子どもの目の前で、夫婦間で暴力をふるうなど

もしかして…と感じたら迷わず連絡（通告）を！

- ▶ 桶川市役所こども支援課
- ▶ 埼玉県中央児童相談所
(月～金 午前8時30分～午後6時15分)
- ▶ 児童相談所休日夜間児童虐待通報ダイヤル

☎786-3211

☎775-4152

☎779-1154





平成25年4月保育所(園)・ 放課後児童クラブ 新規入所申込受付

保育所(園)・放課後児童クラブ
新規入所申し込みの受付を次のとおり
行います。詳細は、広報10月号に
掲載してあります。

受付期間▼11月26日(月)～12月2日
(日)
受付時間▼(平日) 午前8時30分
～午後7時、(土・日) 午前9時～11
時30分

受付場所▼保育課(保健センタ
ー内)

※注意事項

①入所案内・手続きに必要な書類は、
保育課、市内埼玉県認可保育所(園)、
放課後児童クラブ、駅前子育て支援
センター、日出谷子育て支援センタ
ーで配布しています(土・日・祝日
を除く)。就労証明書など、勤務先
で記入していただくものがあります

ので、申込書類は余裕をもってご用
意ください。
②入所は申し込み順ではありません。
③書類不備の場合は受け付けできま
せん。
④手続きに必要な書類は、市ホーム
ページからダウンロードできますの
でご利用ください。
詳しくは□保育課

ひとり親家庭児童就学支度金 支給制度のご案内

県では、市(区)町村民税非課税
世帯のひとり親家庭の児童が中学校
へ入学する際に、お子さんの入学準
備に必要な経費の一部を助成してい
ます。

対象▼母子家庭の母、父子家庭の
父または、父母のない児童を養育し
ている人で、平成25年4月に中学校
に入学予定の児童を養育している市
(区)町村民税非課税世帯の人(た
だし、生活保護受給世帯を除く)。

支給額▼1万円(中学校入学予定
児童数1人につき)

受付期限▼12月28日(金)まで

※期限を過ぎると、支給されません
のでご注意ください。

受付場所▼こども支援課

持参するもの▼金融機関の口座を
証明できるもの(通帳など)

※平成24年1月2日以降桶川市に転

入された人は、1月1日現在に住所
があった市(区)町村民税非課税証明書が必要にな
ります。

詳しくは□こども支援課

情報公開・個人情報保護審議 会委員を募集します

市では、平成9年1月1日から、
情報公開制度と個人情報保護制度を
導入しています。そこで、この制度
の円滑な運用を図るために審議会の
委員を募集します。

審議会は、諮問に基づき次の事項
などを審議し、答申します。

なお、任期は平成25年1月1日か
ら平成26年12月31日までの2年間で
す。

【審議会の主な審議事項】

①情報公開制度および個人情報保護
制度のあり方について

②思想、信条などの個人情報の収集
などの承認について

③個人情報情報を本人から直接収集しな
いときの承認について

④個人情報情報を目的外利用したり、外
部提供したりすることの承認につい
て

⑤個人情報を実施機関以外のコンピ
ューターと結合することの承認につ
いて

対象▼市内在住で、20歳以上73歳

以下の男女各1人※平成25年1月1
日現在

申込方法▼応募用紙に応募理由な
どを記載し、11月16日(金)まで(消印
有効)に直接または郵送(〒363-
8501 泉1-3-28)で、情報推進課へ
申し込みください。

なお、応募用紙は、情報推進課に
あります。

詳しくは□情報推進課

男女共同参画に関する 市民意識調査にご協力ください

市では、男女が共に対等な社会の
構成員として、互いに協力し、それ
ぞれの個性を十分に発揮できる男女
共同参画社会実現を目指し、様々な
取組みを進めています。

この調査は、次期計画の見直しや
施策の検討のための基礎資料として
市民の皆さんの意識や現状を把握し
より総合的に取り組もうとするもの
です。

調査期間▼11月中

調査対象▼市内在住18歳以上の男
女1,000人(無作為抽出による)

調査内容▼男女共同参画に関する
こと

詳しくは□人権・男女共同参画課

学校給食運営委員会の公開のお知らせ

第2回学校給食運営委員会の会議を開催します。

とき ▼11月29日(木)午後3時

ところ ▼東公民館研修室

傍聴を希望される人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。

詳しくは **学校支援課（桶川市学校給食運営委員会事務局）**

桶川市教育委員会第11回定例会

とき ▼11月20日(火)午後2時

ところ ▼地域福祉活動センター講習室

教育委員会定例会の傍聴を希望される人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。また、今回の教育委員会は、12月25日(火)を予定しています。

詳しくは **教育総務課**

歳末たすけあい募金配分事業生活支援金を支給します

埼玉県共同募金会が中心となり、歳末たすけあい募金活動が実施されます。社会福祉協議会では、この配分金を受けて生活支援金を支給しますので、希望される人は申し込みください。

対象 ▼平成24年度市民税が非課税の世帯

申込み ▼「歳末たすけあい支援金申込書」に必要事項を記入のうえ、

担当の民生委員または社会福祉協議会に提出ください。申込書は民生委員、社会福祉協議会で配布しています。※社会福祉協議会へ直接提出する場合は、市民税非課税証明書の添付が必要です。

申込期限 ▼11月22日(木)

詳しくは **桶川市社会福祉協議会**

728-2221

皆様の善意ありがとうございます

次の方から寄附をいただきました。有効に活用させていただきます。

三国コカ・コーラボトリング株式会社様

水2リットル入りペットボトル200ケース（1,200本）

詳しくは **契約管財課**

市長の想い

今年も多くの実りを与えてくれた大地の恵みに感謝しながら、秋の味覚を堪能できる幸せを感じる、そんな山装う季節となりました。

湿度が下がり遠くの山々がはっきり見えるようになった気候とは裏腹に、日本の政局はまったく先の見えない混沌とした状況が続いています。

そんな中、日本人の気持ち晴れ渡るような吉報がスウェーデンからもたらされました。京都大学の山中教授のノーベル医学・生理学受賞が決定したことです。功績については、多くの報道がありましたので、皆さんご承知のとおりですが、iPS細胞は再生医療の実現のほか、病気の仕組みの解明や新薬の安全性試験などに使える素材とのことですので、今後の研究や開発に大いに期待したいと思います。

また、私が特に感銘を受けたのは、山中教授の会見の言葉です。何度も「感謝」という言葉をおっしゃっていました。多くの同僚や励ましてくれる友人、国からの支援そして、同時受賞するガードン博士の研究成果に対しても感謝しておられました。その姿にはこの時期に相応しい爽やかを感じ、日本人として本当に誇らしい気持ちになりました。

さて、10月は桶川市においても嬉しいことがございました。本広報でもご紹介させていただきましたが、桶川市は多重債務者救済のため全庁的に支援体制を構築して問題解決を図るためのきめ細かな相談業務を実施してまいりました。このように、生活再建のためのお手伝いをさせていただいた結果、払いすぎた利息を還付された方々から納税していただき、納税率の向上に繋がりました。

このことが、全国的にみて先進的な取り組みであるとの評価を戴き、10月2日に全国で唯一の団体として「総務省自治税務局長特別表彰」を受賞しました。さらに、平成23年度現年納税率で市県民税、固定資産税、軽自動車税そして国民健康保険税が全て埼玉県下39市で第1位となりました。このことにより、10月22日には埼玉県から個人住民税市町村表彰の納税率部門の表彰も戴くことができました。

このように、各方面からお褒めをいただけたのも、偏に市民の皆様の崇高な納税意識の賜物と深く感謝を申し上げます。

結びになりますが、空気が乾燥しておりますので、市民の皆様にはくれぐれも、風邪などひかないようお身体ご自愛いただきますように。

☆ 交通事故統計 ☆

—桶川市内の人身事故—
(毎年1月からの累計)

	平成24年 8月末	平成23年 8月末	対前年 同月比
件数	238件	245件	－7件
死者数	0人	1人	－1人
負傷者数	294人	295人	－1人

夕暮れは 早めのライトが 合言葉

児童扶養手当制度

父母の離婚や死亡などによって父または母と生計を同じくしていない子どもや、父または母に一定の障害のある子どもを扶養されている人、父または母にかわってその子どもを養育している人に、手当を支給する制度です。

◆助成を受けられる期間は

申請した翌月分から子どもが満18歳に達する日以後の最初の3月31日まで（ただし、一定の障害のある児童は満20歳未満）

◎支給の要件

次のいずれかに該当する子どもを養育する父または母若しくは養育者に支給されます。

- ・父母が婚姻を解消した子ども
- ・父または母が死亡した子ども
- ・父または母に一定の障害がある子ども

・父または母が裁判所からのDV保護命令を受けた子どもなど

※8月から児童扶養手当の支給要件に配偶者からの暴力（DV）で「裁判所からの保護命令」が出された場合が加わりました。

なお、次のような場合には受給できません。

・申請する人が公的年金を受けるこ

とができるとき

- ・子どもが父または母の死亡について支給される公的年金を受けることができるときや父または母に支給される公的年金の額の加算の対象となっているとき
- ・子どもが児童福祉施設など（母子生活支援施設などを除く）に入所しているときなど

手当の額

子どもの人数	月額 (全額支給)	月額 (一部支給、所得によりそれぞれ違います)
1人	41,430円	41,420円から9,780円まで
2人		5,000円を加算
3人以上		2人の場合の月額に、1人につき3,000円を加算

※ただし、所得制限があり、申請する人やその配偶者、および同居などの生計を同じくしている扶養義務者（申請者の直系親族、兄弟姉妹）の所得によって支給停止となる場合があります。

詳しくは **こども支援課**

特別児童扶養手当制度

精神または身体に一定の障害がある子どもを家庭で育てている人に、手当を支給する制度です。

◎支給の要件

精神または身体に一定の障害がある20歳未満の子どもを家庭で育てている人です。（障害のある子どもとは、精神の障害の場合は1人ではまったく日常生活ができないか、著しく制限される程度。身体の場合は、おおむね身体障害者手帳1、2級または3級程度）

なお、次のような場合には受給できません。

- ・子どもが障害による公的年金を受けられることができるとき
- ・子どもが児童福祉施設などに入所しているときなど

※ただし、所得制限があり、申請する人やその配偶者および同居など生計を同じくしている扶養義務者（申請者の直系親族、兄弟姉妹）の所得によって支給停止となる場合があります。

詳しくは **こども支援課**

遺児手当制度

市では、父もしくは母または父母が共に死亡している世帯の子ども（満20歳に達する年度末まで）の保護者に対し、遺児手当を支給しています。

※この制度は所得の制限はありません。

◇支給対象者は

親権者、後見人その他の人であって、子どもを現に監護し、市内に住所がある人

手当の額 ▼

子ども1人につき月額2,000円（9月と3月に、6か月分ずつ支給）

支給期間 ▼

受給資格を認定された日の属する月から、受給資格を喪失した日の属する月までまたは、満20歳に達する年度まで

詳しくは **こども支援課**

日本赤十字社埼玉県支部桶川市地区でお預かりした東日本大震災義援金について

総額 2,525,923円のご協力をいただきました。

義援金協力団体（企業・団体名）
ジャパンミュージック歌謡研究会・民謡米屋会・べに花ふるさと館・チャリティー絵画展・桶川中学校 PTA・他
(9月30日現在)

※昨年11月号および本年5月号広報掲載団体は除いています。
義援金の受付は、平成25年3月31日まで再度延長されました。ご協力をお願いします。

問合せ **社会福祉課**

税法上の被扶養者、正しく申告していますか？

年末調整や確定申告の時期が近づいてきました。納税者が、配偶者や子、親などを扶養している場合、申告によって所得税や住民税（市・県民税）の計算の際に所得控除（配偶者控除や扶養控除など）を受けることができます。

税法上の被扶養者（扶養される人）とは、その年の1月1日から12月31日までの所得金額が38万円以下である親族です。

所得区分	収入金額①	収入から差し引く金額②	所得金額③ (①－②)	所得金額が38万円を超えた方を被扶養者とはできません。
給与収入	103万円	65万円	38万円	
年金収入 (65歳未満)	108万円	70万円	38万円	
(65歳以上)	158万円	120万円	38万円	
営業・不動産などの収入	収入金額	必要経費	①から②を差し引いた金額	

※配偶者の場合に限り、所得金額76万円未満の人は、配偶者特別控除を受けることができます。

扶養の範囲と控除額

	一般	特定	老人	同居の 老親等	障害者		
					一般	特別	同居の特別障害者
扶養	16歳～18歳 23歳～69歳 33万円 (38万円)	19歳～22歳 45万円 (63万円)	70歳以上 38万円 (48万円)	+ 7万円 (+10万円)	26万円 (27万円)	30万円 (40万円)	53万円 (75万円)
配偶者	33万円 (38万円)						

※平成24年12月31日現在の年齢が基準になります。（ ）は所得税の控除額

★給与の年末調整、公的年金の扶養親族等申告または確定申告の扶養に関する記載の注意点

- ①被扶養者の一年間の所得金額（上記の表参照）が38万円以下であること。被扶養者の所得金額の上限は、税と健康保険などでは異なりますのでご注意ください。
- ②複数の納税者が同じ人を被扶養者として所得控除を受けることはできません。配偶者や子、親などがどんな

平成25年度 学校給食物資納入指定業者の新規申請のお知らせ

市内小中学校へ学校給食用物資を納入する業者の指定申請を受け付けます。この申請に基づき学校給食運営委員会で検討し、指定業者として選定されます。

提出書類▼

- ①学校給食物資納入業者指定申請書
- ②食品衛生監視票または立ち入り検査票の写し
- ③平成24年4月以降の細菌検査結果報告書
- ④その他、営業証明書、営業経歴書、納税証明書、法人の登記簿謄本の写し、個人は住民票、財務諸票の写し、若しくは決算書、物資保管施設の概要と見取図、品目表、事務所の案内図など

提出期限▼12月7日(金)

その他▼食品衛生監視票または立ち入り検査票の写しについては、今年度分の作成が済んでいない人については、ご連絡をお願いします。※後日ヒアリングを行い、受け付けます。申請書は学校支援課にあります。また、市ホームページでもダウンロードできます。

詳しくは☎学校支援課（桶川市学校給食運営委員会事務局）

「女性に対する暴力をなくす運動」を実施します

配偶者からの暴力（DV）、性犯罪ストーカー行為、セクハラなど女性に対する暴力は、女性の人権を侵害するものであり、決して許される行為ではありません。国・県・市町村では、毎年11月12日から25日（11月25日は女性に対する暴力撤廃国際日）までの2週間を「女性に対する暴力をなくす運動」として女性に対する暴力防止に取り組んでいます。



女性に対する暴力根絶のためのシンボルマーク

【運動中の桶川市の取組み】特設DV電話相談▼11月19日(月) 21日(水)（DVの知識をもった職員が電話をお受けします。秘密厳守です。）、安心してご相談ください。※人権・男女共同参画課へお電話ください。

啓発活動の強化▼庁舎に懸垂幕を掲示し、市内公共機関などに、DVリーフレットや相談カードを配置します。詳しくは☎人権・男女共同参画課

「サイレンを吹鳴します」

火災などと間違えないでください 桶川市消防団の特別点検実施にと

たの被扶養者であるか、よくご相談ください。

- ③同居していない人（住民票で別世帯となっている人）を扶養している場合は、被扶養者の『住民票を登録している住所』を必ず申告書にご記入ください。
- ④給与所得や年金所得の人で平成24年中に被扶養者に関する内容に変更があった場合は、必ず勤務先または年金支払者へ変更の手続きをしてください。
- ⑤平成23年分の所得から、16歳未満の扶養親族に係る扶養控除は廃止されています。16歳以上の扶養親族とは記載欄が異なりますので、記載漏れの無いよう申告してください。

上尾税務署からのお知らせ

【年末調整説明会】

上尾税務署では、法人および個人事業主を対象に平成24年分年末調整の説明会を開催します。

とき▼11月16日(金)午後1時30分～3時30分

ところ▼桶川東公民館3階大会議室

【青色申告決算説明会】

上尾税務署では、個人青色申告者を対象に平成24年分の青色申告決算

もない、11月23日(金)・祝の午前7時に市内全域一斉に、防災行政無線によりサイレンを吹鳴します。

【サイレン信号】

15秒吹鳴→6秒休み→15秒吹鳴



特別点検は、服装規律点検・機械器具点検・放水訓練などを行うもので、桶川小学校校庭（雨天時は、体育館）で午前8時から実施されます。なお、当日は市民の皆さんも見学できますので、ぜひご覧ください。

詳しくは☎安心安全課

「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が送られます

毎年暮れになるとその年の所得税の過不足を調整するための「年末調整」や、翌年2～3月には「確定申告」を行います。国民年金の保険料納付額は「社会保険料控除」の対象となります。控除をうけるためには、保険料を納付した証明書を年末調整または確定申告の際に添付しなければなりません。

説明会を開催します。

とき▼12月5日(水)午前9時30分～11時30分

ところ▼桶川市商工会館

【平成26年1月から、記帳・帳簿などの保存制度の対象者が拡大されます】

個人の白色申告者のうち前々年分あるいは前年分の事業所得、不動産所得または山林所得の合計額が300万円を超える人に必要とされていた記帳と帳簿書類の保存が、これらの所得を生ずべき業務を行う全ての人（所得税の申告の必要がない人を含みます）について、平成26年1月から同様に必要となります。

記帳・帳簿などの保存制度や記帳の内容の詳細は、国税庁ホームページに掲載されていますので、ご覧ください。

http://www.nta.go.jp

問合せ☎上尾税務署個人課税部門

☎770-1800

※自動音声案内に従い「2」を選択してください。



そこで、「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が日本年金機構より送付されますのでご利用ください。

11月に送付される人▼1月1日～9月30日の間に国民年金保険料を納付された人

2月に送付される人▼10月1日～12月31日の間にその年に初めて国民年金保険料を納付された人

問合せ☎控除証明書専用ダイヤル

☎0570-070-117
大宮年金事務所
☎652-3399

☆ 自衛官募集 ☆

募集種目	受付期間	応募資格 (平成25年4月1日現在)	試験予定日
一般	11月1日(木)～ 平成25年1月7日(月)必着	15歳以上17歳未満の男子で 中卒または見込みのもの	★1次試験 平成25年1月19日(土) ★2次試験有
推薦	11月1日(木)～ 12月7日(金)必着	15歳以上17歳未満の男子で 中卒または見込みのもの (推薦については中学校長などの推薦などが別途必要です。)	平成25年1月12日(土)～ 14日(月)・祝 の指定される1日

問合せ☎自衛隊さいたま地域事務所 ☎651-2420

ペットはマナーを守って 正しく飼いましょう

近年、犬や猫などのペットを飼育する家庭が増えており、それにとともに市民の方から犬や猫について、数多くの相談が寄せられています。これらの多くは、飼い主のマナーの問題であり、注意すれば解決できる問題です。人と犬・猫と同じ社会で暮らすためには、飼い主のモラルと、しつけが大切です。

犬を飼う場合

●犬の糞の後始末を！

散歩中の糞の始末は、飼い主の責任です。シャベルや袋を持って必ず

持ち帰りましょう。

●犬の放し飼いは禁止！

犬は綱や鎖でつなぐか、柵やオリなどの囲いの中で飼わなければなりません。また、健康維持のため散歩を毎日させましょう。

●問題行動でお困りの場合には

無駄吠えなど問題行動が多く見られる場合は、原因を把握し、対処方法を考え、飼い主の手に負えない場合は専門家に相談しましょう。

犬に関する相談▼鴻巣保健所

☎048-541-0249

猫を飼う場合

●室内で飼いましょう

飼い主の目の届かないところで

糞・尿・鳴き声などで近隣住民に迷惑をかけるだけではなく、交通事故などの危険があります。

●捨てないで！

やむを得ない理由で飼えなくなったり、子猫が生まれて飼えないときは、新しい飼い主を見つけてみましょう。また、不幸な猫を増やさないためには、避妊・去勢手術を行ってください。

猫に関する相談▼県動物指導セン

ター☎048-855-0484

ペットを飼い始める前に

飼い始める前に次のことも考えましょう。

●毎日の食事や運動などの世話をす

る人は誰ですか？

●近所に迷惑をかけないように飼うことができますか？

●犬や猫の寿命は10年以上です。終生飼うことができますか？

※ペットを飼うことには、心が癒される、散歩によって運動のきつかけになる、人々との交流が深まるなど多くの意義があります。一人のマンナの欠如が、多くの人たちに迷惑をかけることとなりますので、適正な飼育管理をしてください。また、犬や猫などを虐待したり、捨てた者は法律により罰せられます。愛情と責任をもって飼いましょう。

詳しくは☎環境課

新たに市指定文化財が 指定されました

10月1日に、新たに2件の文化財が市指定文化財になりました。

せんぶくじ どうせいりとうろう
「泉福寺の銅製釣灯笼」
(有形文化財(工芸品)・川田谷2012泉福寺所蔵)

泉福寺に伝来する六角の釣灯笼で、正保3年(1646)7月7日に泉福寺阿弥陀堂の灯笼として廣海(こうかい)というお坊様により寄進されたものであることが刻まれています。

素朴ですが端正な造りで、中世の質実な気風をとめています。鍋や釜などの日常雑器を造るような実用的で飾り気のない鋳造技術から、地元の鋳物師の手で造られたものと考えられます。



『泉福寺の銅製釣灯笼』

※一般公開はされていませんので、詳細は生涯学習スポーツ課までお問い合わせください。

やべけしゅうたく
「矢部家住宅」(有形文化財(建造物)・寿2丁目)

中山道に面した土蔵造りの「店蔵」とその奥へ続く「住居部」と「文庫蔵」で構成されます。店蔵は矢部家第6代当主矢部五三郎氏によって明治38年に建てられました。棟札には、川越の「亀屋」建築に係わりの深い大工や左官の他、地元の大工、鳶、石工らが名を連ねています。

桶川の歴史を物語る桶川宿の「顔」ともいふべき立派な建物です。



『矢部家住宅』

※外観見学は自由ですが、内部などの一般公開はされておられませんので見学の際は十分ご配慮ください。

問合せ☎生涯学習スポーツ課

秋季全国火災予防運動の実施 11月9日～15日

この運動は、火災が発生しやすい時季を迎えるに当たり、火災の発生を防止し、生命、財産の損失を防ぐことを目的としています。

住宅火災の発生防止のポイントとなる3つの習慣・4つの対策および、放火火災の防止対策を実践しましょう。

「3つの習慣」

- 寝たばこは、絶対やめる。
- ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。

「4つの対策」

- 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- 寝具、衣類およびカーテンからの火災を防ぐために、防災製品を使用する。
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用火災警報器を設置する。
- お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

「放火火災の防止対策」

- 家の周りに燃えやすいものは置かない。
- ゴミは指定された日の朝に出す。

●空き家や物置には施錠する。

●車やバイク、自転車にシートを掛けるときは防災製品を使用する。

詳しくは☎埼玉県中央広域消防本部
予防課☎048-597-2004

甲種防火管理者新規講習の開催

防火管理者に必要な資格を取得する講習会を開催します。

とき▼11月29日(木)・30日(金)午前9時～午後4時

ところ▼埼玉県防災学習センター
3階会議室(鴻巣市袋30)

※会場には受講者用の駐車場はありません。(北鴻巣駅東口から徒歩約15分)

定員▼80人【先着順】

費用▼3,400円(テキスト代)

申込み▼11月5日(月)～16日(金)(平日午前8時30分～午後5時15分)直接、県中央広域消防本部予防課、桶川消防署または、県中央広域消防本部予防課へFAX。

※FAXで申し込む場合は、防火管理講習申込みと記載のうえ、住所、氏名、性別、生年月日、電話番号を明記し、送信した後に必ず電話で受講番号などを確認してください。

問合せ☎埼玉県中央広域消防本部
防課☎048-597-2004 FAX 048-597-3716

枯れ草火災にご注意ください

毎年、空気が乾燥する秋・冬に枯れ草火災が多発しています。火災の原因は、野焼き、火遊びおよび放火といった人の行為が原因です。空地の枯れ草は、放火犯にとって絶好の標的となりますので、お持ちの空き地の枯れ草は早めに刈り取り、放火されない環境を作りましょう。

問合せ☎埼玉県中央広域消防本部
防課☎048-597-2004

埼玉県中央広域消防本部からの お知らせ

救急救命士の処置範囲
拡大への取り組みについて

厚生労働省や消防庁からの助言などを得て、厚生労働科学研究費補助金「救急救命士の処置範囲に係る実証研究」のモデル事業が行われます。11月1日から平成25年1月31日までの間、医療機関、医師会および消防署などの地域の救急医療の協議会(地域メディカルコントロール協議会)の連携のもと、医師の具体的な指示を受けて救急現場や救急車内などで救急救命士が行える処置の範囲が広がられます。なお、傷病者の方々が、今回拡大される救急救命士による処置を断ったとしても、これまで

通りの救急搬送などがされ、不利益をこうむることはありませんのでご理解ご協力をお願いします。

【拡大される救急救命士の処置行為】

■低血糖性の意識障害の可能性がある患者さんに対して血糖測定を行い、低血糖が確認された場合にはブドウ糖溶液を投与します。

■血圧が低下しており、心臓が停止する危険性があるショック状態の患者さんに点滴を行います。

詳しくは☎埼玉県中央広域消防本部
救急課☎048-597-2119

応急手当(普通救命Ⅰ) 講習会開催のお知らせ

AED(自動体外式除細動器)を用いた心肺蘇生法など

とき▼12月9日(日)午前9時～正午(午前8時30分から受付)

ところ▼埼玉県中央広域消防本部3階災害対策室

定員▼30人【先着順】

対象▼桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人

費用▼無料

申込み・問合せ▼11月22日(木)午前9時から28日(水)午後5時までに鴻巣天神分署救急担当(☎048-541-3349)へ申し込みください。



消費生活センターからのお知らせ

知らない業者から昔の「配置薬」の代金を請求された!?

【事例】過去に亡父が契約した配置薬について、業務を引き継いだという会社の社員が訪ねてきた。8年間も訪問がなく、中身は空で薬箱のみ保管してあった。状況を話すと、薬箱に入っていたはずの薬全部の代金として15万円を請求されたが、支払わなければならぬのか?

(50代男性)

配置薬とは、事業者が家庭に薬を預け、定期的に訪問して使用した分の薬代を集金し、薬を補充するシステムです。

事業者と消費者の信頼関係の上に成り立つこの商法は長い歴史があり、今でも便利なサービスとして親しまれています。一方で代金の請求に関して【事例】のようなトラブルも発生しています。

【消費者へのアドバイス】

① 契約していた事業者と違う事業者に請求されても、前の契約業者から消費者あてに債権譲渡通知書が届いていなければ支払う必要はありません。「委任を受けた」と言われても、

書面の通知がなければ効力は生じません。

② 仮に債権譲渡通知書があつて請求を受けた場合でも、使用した薬代金の請求権は2年という短期の時効で消滅するのが一般的ですが、「一部だけでもいいから払って欲しい」といわれて思わず払ってしまうと、債務を承認したことになり、時効を主張できなくなるので注意してください。

③ 配置薬を預かると保管義務が生じ、事業者が薬箱を回収しないまま訪問が途絶えた場合、使用期限が過ぎた薬や薬箱を持って余すことになります。トラブルを避けるためにも使わないのであれば、すぐに解約を申し出て引き取ってもらいましょう。

④ 配置薬についてトラブルで困りの時は、消費生活センターへ相談してください。

消費生活センター

相談日時▼毎週月・火・木・金曜日(祝日を除く) 午前10時～正午、午後1時～3時30分

☎786-3211

※相談の際には、契約書や経緯をまとめた資料を必ずお持ちください。

くらしのワンポイント

『野菜のアク』

お肉や野菜のアク、気になりますか。今回は野菜のアクについて調べてみました。灰汁と書いてアクと読みます。一般的には、食品に含まれる渋み、えぐみ、苦みのことをいいます。野菜は、アクのもととなる灰分の多い食品で、新鮮なものの中には、灰分は、0.4～2パーセント程度含まれています。灰分が1.5パーセントくらいあるとアクが強く感じられます。

「渋み」

舌の粘膜などの血管を収縮させることによって起こる味覚の一つです。主としてタンニン類で茶、クリ、ウドなどに含まれています。渋みは、ある場合には、味をひきしめる要素もあります。

「えぐみ」

口がはれるかと思うほど刺すようなものと、長く舌の奥に残る不快な味とがあります。同様ではありません。えぐみを感じるものにサトイモ、タケノコ、ワラビ、ナスなどがあります。えぐみの成分は、ホモゲンチジン酸という物質

です。タケノコは、時間がたちすぎるとえぐみを増してきます。皮のまま米糠を入れてゆで、やわらかくなったら火を消し、しばらくそのままにして皮をとり、水にさらすとえぐみは除かれます。

「苦み」

成分は、ククルビタシンという物質で水に溶けないので煮ても苦みはとれません。食味も悪くするのですがフキの苦みなどある程度、好ましいものもありますので、アク抜きによって風味を損なうことのないよう気をつけましょう。

【アク抜き】

一般的には、水にさらすか、ゆでこぼしてアク抜きをしますが、長く水に浸したりすると他の栄養分を失うことがあります。アクの少ないものは、あまり加熱、水浸しを強くしないほうが良いといわれています。料理をするときは食品の特性を生かして、アクを上手にとり除きましょう。

【桶川市くらしの会】

参考文献・「やさしい風土記」

著者 平野正章



老人福祉センター臨時休館のお知らせ

11月18日(日)は、ふれあい囲碁大会のため、休館となります。

詳しくは☎老人福祉センター

☎786-1122

自動車の運転はエコドライブで!

地球温暖化防止と大気環境改善のため、環境にやさしい自動車の運転方法であるエコドライブの普及を推進しています。エコドライブは二酸化炭素の削減、燃料費節約、安全運転に大変効果的です。ぜひエコドライブをいつもの習慣にしてください!

「エコドライブの方法」

- ① ふんわりアクセル
- ② 加減速の少ない運転
- ③ 早めのアクセルオフ
- ④ エアコンの使用を控える
- ⑤ アイドリングストップ
- ⑥ 暖気運転は適切に
- ⑦ 道路交通情報の活用
- ⑧ タイヤの空気圧をこまめにチェック
- ⑨ 不要な荷物は積まずに走行
- ⑩ 駐車場所に注意

問合せ☎環境課

検察審査員に選ばれたらご協力をお願いします!

交通事故、詐欺、脅迫などの犯罪の被害にあい、警察や検察庁に訴えたが、検察官がその事件を起訴してくれないなど、不満をお持ちの方のために検察審査会があります。

審査員は選挙権を持っている方の中から「くじ」で選ばれることになっていますので、選ばれた場合は、ご協力をお願いします。

また、相談も無料で受け付けています。※秘密は守ります。

問合せ☎さいたま第一検察審査会事務局(さいたま地方裁判所内)

☎863-8714

全国一斉

「女性の人権ホットライン」強化週間の実施について

とき▼11月12日(月)～18日(日)午前8時30分～午後7時(土・日は午前10時～午後5時)

電話▼0570-070-810

相談員▼法務局職員、埼玉県人権擁護委員連合会男女共同参画社会推進委員が対応します。秘密は厳守します。

問合せ☎さいたま地方法務局人権擁護課☎859-3507

生活保護110番のお知らせ

司法書士による生活保護に関する無料の電話相談

とき▶12月2日(日)正午～午後4時

相談電話▶0120-052-088

(当日のみ)

主催▶埼玉青年司法書士協議会

無料法律相談

一人で悩まず専門家にご相談を...

つきのみや法律事務所

相続・遺言 不動産トラブル 借金 離婚

債権回収 交通事故 投資被害 成年後見

さいたま市浦和区高砂2-1-16 大熊ビル3階(浦和駅西口徒歩5分)

☎048-815-4900

(電話受付時間: 平日 9:00～12:00、13:00～17:00)

※土曜・夜間相談は予約の際ご確認ください。

～桶川市消費生活アドバイザー所属事務所です～

枯れない花

プリザーブドフラワー

フラワーアレンジ講習会開催中

ドライフラワー、ベージュカラー、資格取得コース



プリザーブドフラワー専門店 17号線い上交差点近く
Tommelise トメリーセ http://tommelise.jp/
桶川市東2-14-5 TEL 048-782-7565

相続・遺言・借金

着手金不要、費用分割可

売買、贈与の登記。その他法律に関すること、暮らしの困りごと等、お気軽にご相談下さい。

(任意整理・過払金請求・個人再生・自己破産・ヤミ金対応)

相談無料

☎048-775-5892/FAX 048-772-0076

朝日総合法務事務所

【要予約】

平日 9:00～17:00
(12:00～13:00 除く)

司法書士 井口 鈴子(簡裁代理権取得)

行政書士 佐々木 幹

〒363-0023 埼玉県桶川市朝日2丁目12番23号

http://homepage2.nifty.com/asahi-houmu/

予約により、土、日、祭日の面談可



11月

の無料相談

●桶川市役所／☎786-3211 FAX 786-9866

●教育委員会／☎728-4111 FAX 728-7353

●社会福祉協議会／☎728-2221 FAX 728-2313

相談	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
法律相談(予約制)	弁護士	相続、金銭・賃貸借、離婚・相続などの法律全般についての相談	2日(金)・6日(火)・14日(水)・22日(木)・26日(月)・12月7日(金)・11日(火)・19日(水)・27日(木)14:00~17:00	市役所相談室	秘書広報課
司法書士法律相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)等の相談	8日(木) *次回は12月13日(木) 13:00~16:00	市役所相談室	
事業とくらしの相談	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	1日(木) *次回は12月3日(月) 13:00~16:00	市役所相談室	
税務相談	税理士	相続税や贈与税、その他税金についての相談	28日(水) 13:00~16:00	市役所相談室	
住宅相談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	17日(土) 9:00~12:00	市役所第3会議室 電話でも可 ☎786-3211	
行政相談	行政相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	2日(金) *次回は12月7日(金) 10:00~12:00	市役所相談室	安心安全課
多重債務相談	市役所職員	消費者金融等からの借金返済などに困っている方の相談	随時	市役所相談室 直通☎786-3450	
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	人権・男女共同参画課
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	5日(月)、19日(月) 10:00~16:00	アソシエ(さくらフレンド内)	
人権相談	人権擁護委員	悩みごと・相続・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	13日(火) 9:00~12:00	地域福祉活動センター	産業観光課
内職相談	市役所職員	内職に関する相談・案内	毎週水曜日・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:00	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月・火・木・金(祝日を除く) 10:00~15:30 (12:00~13:00を除く)	市役所南庁舎2階 電話でも可 ☎786-3211	自治文化課
こどもと家庭なんでも相談	専門相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火曜日・木曜日(祝日を除く) 10:00~16:00	駅前子育て支援センター 電話でも可 直通☎777-7708	こども支援課
こどものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教育相談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごとの相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 9:00~17:00	桶川市教育相談所 直通☎786-3237	教育委員会学校支援課
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会
結婚相談	民生委員	結婚を望む方の相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター	

成年後見制度の無料相談会
とき▼11月18日(日)午前9時30分~11時30分
ところ▼上尾市市民活動支援センター(上尾駅東口プラザ館3階)
申込み▼電話または、FAX
問合せ▼NPO法人埼玉老後安心センター ☎782-6514
FAX 782-6612

司法書士による無料法律相談会
相続、登記など手続きの相談
とき▼11月25日(日)午前10時~午後2時
ところ▼上尾市文化センター1
申込み▼不要(当日直接)
問合せ▼埼玉司法書士会 ☎863-7861

労働トラブル110番の開催
とき▼①11月2日(金)、9日(金)、16日(金)午後6時~8時
②11月23日(金)・祝午前10時~午後4時
相談方法▼☎872-8055(当日のみ通話可)
詳しくは▼埼玉司法書士会 ☎863-7861

< 広告 >



空手道会員募集

※幼児教育には空手が一番!!

練習日

火・水・木	
幼児クラス	5時から6時
小中学生クラス	6時から7時
高校・一般クラス	7時30から

☆桶川養心館道場(自宅1階が道場) 048-786-8884
http://youshinkan-okegawa.com 桶川市下日出谷967-18

家族葬20名 料理・返礼品

みずほ斎場費用を含んで

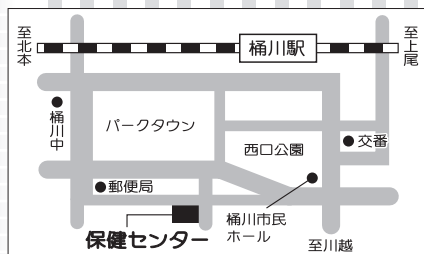
581,450円

(株)あおいセレモニー

伊奈町小室4804-1

http://www.aoi-c.net で検索

☎0120-399-402



健康増進課
(保健センター内)
☎786-1855
FAX 786-0096



こどもの健康診査



種 別	と き	ところ	受付時間	内 容
4 か月児健診	11月9日(金)	保健センター	13:15~14:10	診察、身体計測、育児相談、離乳食相談・試食、絵本コーナー 持ち物 母子健康手帳・健診票
7 か月児・10 か月児相談	11月12日(月) 12月10日(月)	保健センター	9:30~10:30	保健師による身体観察、身体計測、育児相談、栄養士による離乳食相談 ※対象児は、7 か月児と10 か月児です。高崎線を挟んで、西側は保健センター・東側は母子健康センターで行います。その他、電話にてご相談ください。 持ち物 母子健康手帳
	11月6日(火) 12月4日(火)	母子健康センター		
1歳6 か月児健診 (個別通知あり)	11月28日(水)	母子健康センター	13:15~14:10	内科・歯科診察・歯科指導、身体計測、親子遊び、育児・幼児食相談、発達・心理相談 持ち物 母子健康手帳・問診票
3歳3 か月児健診 (個別通知あり)	11月16日(金)	保健センター	13:15~14:10	内科・歯科診察、身体計測、育児・幼児食相談、発達・心理相談 持ち物 母子健康手帳・問診票
フッ素塗布	12月3日(月)	保健センター	1回目 13:30~14:00 2回目以降 14:00~14:30	1歳6 か月児健診終了児、6 か月ごとに塗布します。 持ち物 母子健康手帳 問合せ ☎口腔保健センター ☎048-596-0275

母子健康相談(要予約)



種 別	と き	ところ	受付時間	対象者および内容	定員
マタニティクラス 《要予約》	12月13日(木) 10:30~13:00	保健センター	10:15~10:30	妊娠16~28週の妊婦(夫も可) 簡単クッキング、妊娠中の食事や過ごし方などについて、その他交流会 持ち物 母子健康手帳、エプロン、三角きん、ふきん、筆記用具	25人
	12月17日(月) 13:30~16:00		13:15~13:30	妊娠20~31週の妊婦(夫も可) 安産体操や出産のこと、その他交流会 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	25人
パパママ体験クラス 《要予約》	11月10日(土) 10:00~12:00	保健センター	9:45~10:00	妊娠24~36週の妊婦と夫(祖父母になられる方歓迎) 赤ちゃんのお風呂の入れ方、保育について 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	9組
赤ちゃんサロン	11月1日(木) 12月6日(木)	保健センター	開催時間 10:00~12:00	2~6 か月児の保護者 ママたちの仲間づくり、交流の場としてご利用ください。 持ち物 母子健康手帳	なし
ベビーもぐもぐクラス (ママ準備クラス) 《要予約》	11月8日(木) 13:30~16:00	保健センター	13:15~13:30	6~9 か月児の保護者 歯の話と離乳食について ※妊婦の方も参加できます。 持ち物 母子健康手帳	25人

注1) 母子健康相談については、実施日の1週間前までに電話でお申し込みください。また、効果的に参加していたため、対象となる乳児以外の小さなお子様を連れての参加はご遠慮ください。
注2) 母子健康相談の対象となる乳幼児用のおむつ、調乳用のお湯などは、各自でご持参ください。

おとなの健康相談



種 別	と き	ところ	受付時間	対象者および内容
ちょっと気軽に お立ち寄り健康相談	11月13日(火)	保健センター	9:30~11:00	対象 成人 内容 血圧測定、体重・体脂肪測定、バランスの良い食事のとり方などの相談 ※気軽にお立ち寄りください!

オケちゃんキッチン開設!

市民の健康を守るため、ヘルシーでおいしい「健康長寿メニュー」を提案!

「オケちゃんキッチン」で一緒に作ってみませんか?



とき▼11月29日(木)午前9時30分～午後1時

ところ▼保健センター

対象▼市内在住、在勤の人

定員▼25人【先着順】

費用▼500円(保険代、材料費一部負担)

持ち物▼筆記用具・エプロン・三角巾・ふきん・手拭きタオル

共催▼桶川市食生活改善推進員協

会

ノロウイルスによる食中毒に注意!!

ノロウイルスによる感染性胃腸炎や食中毒は、冬場を中心に多く発生する傾向があります。ノロウイルスは感染力が強く、保育園や学校、病院などで発生すると急速に感染が拡大する危険性があります。

正しく予防して、ノロウイルスによる感染を防ぎましょう!

◎手洗いは正しくしっかりと

- ・帰宅後、トイレの後、食事前は必ず手を洗いましょう。
- ・石けんでよく洗浄し、すすぎは流水で十分に行いましょう。

◎食品の加熱は中心まで十分に

- ・生食は控えましょう。
- ・調理は中心温度85℃以上で1分以上加熱しましょう。

◎清掃・消毒でいつも清潔に

- ・トイレは清潔に保ちましょう。
- ・調理や配膳は、十分に手を洗ってから行いましょう。

◎おう吐物や下痢便の処理に注意

- ・マスク・手袋を着用し、雑巾・タオルなどでしっかりふきとった後、次亜塩素酸系消毒剤を用いて、適切に消毒しましょう。
- ・処理後は必ず手洗い、うがいをしましょう。

問合せ☐鴻巣保健所生活衛生・薬事担当

☎048-541-0249

議会(ヘルスメイト)

申込み▼11月8日(木)午前9時から窓口または電話で受け付けます。

骨密度測定を実施します

(事前予約制)

とき▼11月22日(木)午前9時30分～正午

ところ▼保健センター

対象▼市内在住で20歳以上の男女

定員▼90人【先着順】

費用▼200円

内容▼超音波による骨密度測定

申込み・問合せ☐11月7日(水)午前

9時から窓口または電話で受け付け

ます。なお、予約は測定時間内にお

いて30分単位で受け付けます。

※今年6月に測定された人は、ご遠慮ください。

健康づくり
幸せづくり

ロタウイルス感染症について

感染性胃腸炎の原因ウイルスとして、ロタウイルス、ノロウイルスなどが思い浮かぶと思います。冬の前半にノロウイルス、冬の後半から春にかけてロタウイルスによる感染性胃腸炎が流行します。日本においては、年間に約120万回の感染があり、約3万人が入院し、10～20人が死亡しています。

ロタウイルス胃腸炎の主な症状は、突然の激しいおう吐から始まり、白色の下痢をみとめます。頻回なおう吐や下痢のために、脱水となり点滴が必要となったり、意識がもうろうとなり緊急の入院が必要となる事も珍しくはありません。

患児の便をなめることで感染します。患者さんの便1グラムに数億から数兆個のウイルスが含まれており、たった10個のウイルスをなめることで感染してしまいます。おもちゃや床に付いたウイルスは、数日から数週間にわたって感染力を持つことが分かっており、アルコール消毒では

完全には消毒できないとされています。多数の子供が集まるところに置いてあるおもちゃや床、シヨッピンカートの子ども椅子のすりなどにも感染の原因となります。5歳までにほぼ全員が少なくとも一度は感染しますが、複数回感染するケースもあり、保育園や幼稚園などでは、クラスの一人在校するとほぼ全員が感染するまでは、流行は終わりません。

日本では、2種類のロタウイルスワクチンが発売されています。外国並びに日本のデータによると、良好な予防効果が期待できるワクチンのようです。残念ながら定期予防接種ではありませんので、自費扱いとなっています。ワクチンは少量の甘い液体で、4週以上の間隔で2回ないし3回、経口投与します。投与時期は生後6週からであり、1回目の投与は14週6日までに終わらせることが推奨されています。この時期は、ワクチン投与のスケジュールがとて複雑となっています。かなり早めに医療機関に投与時期について相談されることをおすすめいたします。

(桶川北本伊奈地区医師会)

桶川市では、接種費用の公費助成を行なっています。

詳しくは、健康増進課へ。

第9回

桶川市消費生活展
を開催します

「地産地消」「食育」をメインテーマに、消費生活関連の団体が日ごろの活動や、研究の成果を発表します。みなさんのお越しを、お待ちしております。

と き ▶ 11月10日(土)・11日(日) 午前10時～午後3時

ところ ▶ 響の森ギャラリー1・2、駅西口公園

内 容 ▶

【展示】

- ・からだは食べ物からできている！
- ・健康長寿の生活に向けて
- ・よみがえる限られた資源～まず実行！正しい分別～
- ・家庭菜園
- ・TPPについて

【相談・体験】

- ・健康チェック…血圧、体脂肪測定(10日)

【販売】

- ・産直野菜、べに花まんじゅう ほか

【その他】

駅西口公園でフリーマーケットあり(10日のみ、雨天中止)

スタンプラリーを行います。各日先着100名様に景品(ペットボトルカバー)あり



おけがわ国際フェア2012を開催します
消費生活展と同時開催

おけがわ国際フェアは、外国籍市民の活動と交流を目的に開催されます。今年も世界の料理が食べられる、品物が買えるフリーマーケットを実施します。

と き ▶ 平成24年11月11日(日)午前10時30分～午後3時

ところ ▶ 駅西口公園

内 容 ▶ 世界の屋台料理、フリーマーケット(雨天中止)、日本語スピーチ大会(雨天の場合は市民ホールで行います)

～ちょっぴりプレゼント！～

2日間とも午後1時からスタンプラリー参加者のうち先着50名様に
埼玉県産米「彩のかがやき」をちょっぴりプレゼント！

主 催 ▶ 第9回桶川市消費生活展実行委員会・桶川市

参加団体(桶川市くらしの会、桶川市食生活改善推進協議会、楽しく食育クラブ、桶川市環境を考える会、新婦人の会桶川支部、医療生協さいたま桶川支部、(株)べにっこ)

協 賛 ▶ あだち野農業協同組合

詳しくは ☎自治文化課

E-mail : bunka@city.okegawa.lg.jp



地元の農家が丹精こめて作った新鮮な野菜が買えます！
(あだち野農業協同組合提供 10日(土)のみ) ぜひ来てね！



＜ 広告 ＞

北里研究所メディカルセンター病院
“第21回市民コンサート”のご案内

日 時 : 平成24年11月10日(土) 14:00～15:00 (開場13:30)

会 場 : 北里研究所メディカルセンター病院 正面エントランスホール(南館1階)

出 演 者 : 歌手 川口京子 ピアノ 長谷川美佐子

申込方法 : 往復はがき(お一人様につき1枚)に住所・氏名・電話番号を明記の上お申し込みください。
(先着定員250名 定員になり次第締め切ります。)

東公民館講演会

魅力的な人間関係・親子関係の作り方
～カウンセリングマインドで接するという～

と き ▶ 11月21日(水)午前10時～正午
対 象 ▶ 市内在住・在勤の人
費 用 ▶ 無料
講 師 ▶ 大関洋子さん(臨床発達心理士、上級教育カウンセラー)

大関洋子プロフィール



浦和カウンセリング研究所所長・NPO
法人日本カウンセラー連盟理事長・臨床発
達心理士・上級教育カウンセラー・日本カ
ウンセラー学会会員・日本音楽療法士学会
会員・日本仏教心理学会会員。

教育相談のほか、夫婦・育児・職場など
の様々な問題のカウンセリングに対応。徹底的な傾聴、クライ
エントの立場に立ったカウンセリングで信頼が厚く、その
姿勢はカウンセラー育成においても、厳しくもあたたかい指
導が評を得ている。

申込み ▶ 電話で11月2日(金)午前9時から東公民館へ。

**第25回桶川市青少年健全育成
市民大会**

この大会は、未来を担う心豊かで
たくましい青少年の育成を目指し、
家庭・学校・地域の三者が一体とな
り、青少年の健全育成活動のより一
層の充実と発展を願って開催するも
のです。

とき ▼ 11月25日(日)午後1時15分
3時45分

ところ ▼ 東公民館
費用 ▼ 無料
内容 ▼
・市民会議表彰
・作文コンクールの表彰と朗読
・ポスターコンクールの表彰と展示
・講演会「今に活かす江戸の知恵」
・家庭・地域で子どもを育てる」
講師 ▼ 辻川牧子さん(和楽舎代表)
詳しくは **生涯学習スポーツ課**

料理を通して心に豊かさを…

★第8弾 秋の大婚活★

ステキなパートナーはすぐそばにいます。
積極的に参加してみてもいいですか？
職員一同応援します!!

と き ▶ 11月17日(土)午前9時～午後4時頃
18日(日)午前9時～午後5時頃

(※2日とも参加できる人に限ります)

ところ ▶ さくらフレンド (勤労青少年ホーム)

対 象 ▶ おおむね30才～45才の人 (市外も OK)

定 員 ▶ 男女各15人【先着順】

費 用 ▶ 2,000円 (食材費、保険代など)

持ち物 ▶ エプロン、三角巾 (バンダナ)、上履き、
体育室用運動靴、筆記用具

申込み ▶ 11月4日(日)～11日(日)の午前9時～午後9時

(ただし9日(金)は午後5時までの受付)

さくらフレンドの窓口へ代金を添えて参加される本人がお申し込みください。

※電話での申し込みは不可。

※男性のみ、前回参加された人はご遠慮ください。

**婚活
するぞ!**



〈ドキドキの告白タイム〉



〈楽しいランチタイム〉

詳しくは **さくらフレンド** ☎728-3393

「犬のしつけ方教室」一般家 庭犬のしつけについて開催

人と犬が共に幸せな家族として暮
らしていくためには、少なからずし
つけが必要です。そこで本市では、
昨年開催し大変好評いただいた「犬
のしつけ方教室」を今年も左記のと
おり開催します。

とき ▼ 11月10日(土)午前9時30分
正午

ところ ▼ 農業センター駐車場※雨
天時は農業センター大会議室で行い、
飼い主のみの参加となります。

講師 ▶ 片山ゆりさん(社)ジャパ
ンネルクラブ公認訓練士・(社)日本警
察犬協会公認訓練士

対象 ▶ 飼い犬(犬の登録および狂
犬病予防注射済みのこと)と飼い主

定員 ▼ 15組程度【先着順】
費用 ▼ 無料

主催 ▼ 桶川市・鴻巣保健所管内鴻
巣狂犬病予防協会

※見学のみの参加もできます。噛む
癖がある、他の犬を見ると異常に興
奮してしまう、大型犬で飼い主だけ
では制御が困難であるなど、事故の
原因になりそうな場合は、見学のみの
参加をお願いします。

申込み ▼ 電話かメールで環境課へ。
E-mail: kankyo@city.okegawa.lg.jp

ボランティア養成講座(初級編)

「ボランティアをこれからやっ
てみたいと考えている人、興
味のある人、この機会に実際
に体験しながら学んでみま
せんか!」

内容 ▼ ボランティアとは、ボラン
ティア実践報告会、他

とき ▼ 11月17日・12月15日毎週土
曜日(11月24日は除く) および11月
18日(日)午後1時30分～3時30分(全
5回)

ところ ▼ 桶川公民館(11月18日の
み地域福祉活動センター)

対象 ▼ 市内在住・在勤の人
定員 ▼ 20人【先着順】
費用 ▼ 280円(保険代)

持ち物 ▼ 筆記用具、動きやすい服
装、軍手

講師 ▼ ボランティア人材育成支援
事業実行委員会ほか
申込み ▼ 電話で、11月6日(火)午前
9時から桶川公民館へ。(月曜日を
除く平日午前9時～午後5時)
詳しくは **桶川公民館**



＜広告＞

笑顔とおいしさをお届けします 生活クラブ

生活クラブは食品の放射能検査をほぼ全品目で実施
検査結果をすべて公表し情報公開を徹底します。

生活クラブ埼玉

生活クラブ生協埼玉
0120-391-144

お困り事、お悩み事相談にのります。

人間関係、家庭、子育て、結婚、離婚、美容、タロット占い
お手伝い(買い物代行、ごみ処分等)
お片づけ(一人で出来なかった部屋の片付け)
お掃除、リフォーム(家具の移動、引越のお手伝い等)
見積もり無料

＜便利屋ムナカタ 代表：宗像 範子＞

TEL/FAX 048-778-9321 携帯 070-6571-9278
受付時間 午前8:00より午後9:00迄
http://benriya-munakata.moo.jp 桶川市末広1-2-23

＜広告＞

送 草津温泉行バス 出発!
2泊3日なら2名でも出発! <スキー><スノーボード>もOK!
10名以上ならいつでも出発! 15名以上で乗車1本付き!
1泊2食 8,160円(お一人様・平日)
●各都道府県指定ホテル
http://www.kusatsu-gpp.com
〒377-1711 群馬県草津町草津台464-523
Fax 0279 880 3950
☎0279 (88) 3960
E-mail otoiawase@kusatsu-gpp.com
草津グリーンパークパレス

送 入浴付、忘年会、新年会、グルメの宿!
忘年会・新年会・宿泊朝食パックも大好評!
10名以上の宴会送迎承ります! 飲み放題1,500円(2時間
(10名以上))
●東松山・高尾駅より車で15分 ●バス送迎できます
http://www.friend-yoshimi.co.jp
〒355-0166 埼玉県草津市草津町大字東松山602
Fax 0493 (54) 1007
☎0493 (54) 2030
E-mail otoiawase@friend-yoshimi.co.jp
フレンドシップ ハイツよしみ

桶川市商工会青年部が贈る あわてんぼうのサンタがやってくる

商工会青年部で好評のイベントを今年も実施します！
部員があわてんぼうのサンタクロースに変身してみなさん
のお宅までプレゼントをお届けします。我々青年部員は子
供たちの笑ったり驚いたり泣いたりする、豊かな表情が大
好きです。「サンタさんは本当にいる！」そんな純粋なき
もちを大切にしていきたいと企画・運営します。

と き▶12月16日(日)午後5時～9時頃

対 象▶市内在住の赤ちゃん～小学生

定 員▶150世帯【多数抽選】 費 用▶無料

主 催▶商工会青年部

後 援▶桶川市・桶川市教育委員会

申込み▶往復はがき（1家族1枚まで）で11月16日(金)
《消印有効》までに、住所、保護者氏名、電話番号、
対象人数、名前(ふりがな)、学年など・返信先宛名
を記入のうえ、商工会内青年部サンタ事業係
(〒363-0024鴨川1-4-3)へ。

※記入の不備は無効になります。

※ご家族からのプレゼントも一緒にお届け可能です。

詳しくは▶桶川市商工会事務局またはホームページ

☎786-0903

http://www.syokoukai.or.jp/okegawa/

親子でクリスマスケーキ作り
～親子で一緒に、オリジナルのクリスマス
ケーキを作ってみませんか！～

と き▶12月24日(月)午前9時～正午
ところ▶東公民館

対象▶市内在住の小学生と保護者
定員▶10組【先着順】
費用▶1組 1,800円(別途
保険代1人100円)

講師▶大野隆子さん

持ち物▶筆記用具、手拭タオル、
エプロン、三角巾、マスク、ふきん
※ケーキ箱は公民館で用意します。
申込み▶電話で11月6日(火)午前9
時から東公民館へ。

「クリスマス会」参加者募集

青少年相談員のお兄さんお姉さん
達と一緒に、クリスマス会で楽し
ましよう。ケーキやリースを作った
り、レクを行います。

と き▶12月16日(日)午後1時～4時
(0時30分受付開始)

ところ▶桶川公民館

対象▶小学3年生～6年生
定員▶30人【多数抽選】
費用▶300円(保険代含む)
持ち物▶エプロン、三角巾、軍手、
ハンカチ

主催▶桶川市青少年相談員協議会

キムチ作り講座
～本場のキムチを自分で作って、
味わってみませんか！～

と き▶11月28日(水)午前9時30分～
正午、11月30日(金)午前9時30分～午
後2時(全2回)

ところ▶東公民館

対象▶市内在住・在勤の人
定員▶20人(2日間とも出席でき
る人)【先着順】
費用▶1,300円程度(材料費)

持ち物▶エプロン、白菜キムチの
入れ物(ビニール袋など)、ふきん

川田谷公民館 ものづくり談話会 ～縄文土器作りを通して学ぶ～

と き▶11月23日(金)・祝午後1時30分～3時30分

ところ▶川田谷公民館

対 象▶市内在住・在勤の人 定 員▶25人【先着順】

費 用▶無料 持ち物▶筆記用具

講 師▶井出政男さん(富士見市水子貝塚資料館市民学芸員)

申込み▶直接または電話で11月6日(火)～20日(火)に

川田谷公民館へ。

川田谷公民館切り絵教室
～切り絵に興味のある人、やって
みたい人、初歩から学べます。
参加してみませんか！～

と き▶11月20日～12月11日の毎週
火曜日午前9時30分～11時30分(全
4回)

正月飾り作り講座
～オリジナルのお飾りで
お正月を迎えませんか！～

と き▶12月12日(水)午前9時～正午
ところ▶加納公民館

対象▶市内在住・在勤の人
定員▶15人【先着順】
費用▶1,300円(材料費)

持ち物▶木ばさみ、作業のできる
服装

講師▶高松宏育さん

申込み▶電話で、11月8日(木)午前
9時から加納公民館へ。

くらしに役立つ講座

①知っておきたい放射線の正しい知識と人体への影響について

②これからの日本のエネルギーを考える

と き▶①11月21日(水) ②28日(水)午後1時30分～3時30分

ところ▶桶川公民館

対 象▶市内在住・在勤の人 定 員▶20人【先着順】

費 用▶無料 持ち物▶筆記用具

講 師▶①飯塚裕幸さん(埼玉医科大学中央研究施設 RI 部門助教)

②工藤拓毅さん((一財)日本エネルギー経済研究所研究理事)

申込み▶電話で、11月6日(火)午前9時から桶川公民館へ。

ところ▶川田谷公民館

対象▶市内在住・在勤の人
定員▶20人【先着順】
費用▶1,800円(教材費)

持ち物▶筆記用具・ホッチキス・
のり

講師▶須貝京子さん・渡邊俊一さ
ん

申込み▶直接または電話で、11月
6日(火)～16日(金)に川田谷公民館へ。

**老人福祉センター主催
ふれあい囲碁大会開催**

世代を超えた囲碁愛好者の交流を
図ります。男性の部(能力別4階級)、
女性と小学生の部の階級ごとに優勝
者を決定します。

と き▶11月18日(日)午前9時30分～
午後4時(受付は9時から)

ところ▶老人福祉センター

対象▶市内在住の人
定員▶80人(男性64人、女性・小
学生16人)【先着順】
費用▶無料

申込み▶直接、11月4日(日)～8日
(木)に老人福祉センターへ。
※昼食希望の人は申込時に500円をご
用意ください。

詳しくは▶老人福祉センター
☎728-1122



＜広告＞

生命保険無料相談会のお知らせ

加入している保険の内容がわからない… 保険を見直して家計費を節約したい…

保険クリニック大宮店では、11月20日(火)まで無料相談会を開催しています。

保険を熟知した専門家が、どの保険会社にも偏らない中立な立場でアドバイスしてくれます。

疑問や不安を解消して、毎月の保険料を節約しませんか？



おけがわ市民限定
予約制 来店相談料⇒無料
(通常3150円)

保険クリニック大宮店 ☎0120-132-271

営 10:00～18:00 日曜・祝日 *無料駐車場あり
大宮駅東口徒歩3分 高島屋近く 大宮区仲町2-23-2-3F

＜広告＞

弁護士にご相談を。

大宮駅徒歩3分

オレンジ法律事務所
ORANGE LAW OFFICE
http://orangelaw.jp

◎不動産 ◎遺言・相続 ◎離婚等◎夫婦問題
◎借金・債権回収◎交通事故◎労働問題
法律相談初回30分無料(通話料) TEL 048-782-5757

■ 土日相談、事前予約により通数に对应致します。お気軽にお電話下さい

人生の“もしも”にそなえる

お得なメモリード会員募集中!

関東・九州に広がる
安心のネットワーク
メモリードグループ ▶▶▶

2011経MJ サービス業総合調査
葬祭業部門 全国第1位 結婚式場・手配部門 全国第7位

冠婚葬祭のお問い合わせは 桶川市東1-2-25 トライミットビル桶川101
【桶川営業所】 Tel.048-778-3588

株式会社 XEUM 経済産業大臣許可(互)第3123号

ボランティア・市民活動
見本市開催！

ボランティア活動や市民活動に興味のある人もない人も、一度足を運んでみませんか？体験コーナーやスタンプリーも用意しています。

とき▼11月18日(日)午前10時～午後3時

ところ▼地域福祉活動センター

主催▼ボランティア・市民活動見本市実行委員会、おけがわボラネット

共催▼社会福祉協議会

詳しくは **桶川市社会福祉協議会**

☎728-22221

県民の日 水循環センター探
検ツアー(下水道施設見学会)

下水道施設を開放し、探検ツアーを行います。下水道施設の見学をしながらスタンプを集め、クイズに答えると景品がもらえます。

とき▼11月11日(日)午前10時～午後3時

ところ▼元荒川水循環センター(小針領家939)

申込み▼事前申込不要。右記の実施時間内に元荒川水循環センターまで直接お越しください。

主催▼(財)埼玉県下水道公社

詳しくは **元荒川水循環センター**

☎728-2011

第18回全国中途失聴者・
難聴者福祉大会 in 埼玉

とき▼12月1日(土)・2日(日)※3日(月)観光オブショナルツアー付き
1日(土)午後1時～5時(受付は午前11時から)・分科会
※分科会終了後、懇親会あり。
2日(日)午前9時～午後4時・式典、記念講演など

ところ▼埼玉会館、さいたま市民会館うらわ、さいたま市文化センター他

主催▼(社)全日本難聴者・中途失聴者団体連合会

主管▼埼玉県難聴者・中途失聴者協会

大会参加費▼4,000円(懇親会、昼食代別)

※聞こえの問題で悩んでいる中途失聴者、難聴者の方々の福祉向上と自立、親睦を目的とする大会です。要約筆記・手話通訳付き。なお、定員の関係上、希望者多数の場合はご希望に添えない場合もあります。

申込み・問合せ▼FAXまたはメールで大会事務局(佐々木)へ。

FAX 610-8184

E-mail: fukushisaitama@gmail.com

詳しくは **障害福祉課**

県立桶川高等学校「学校公開
および学校見学会のお知らせ」

【学校公開】

とき▼11月1日(木)午後1時～5時

【学校見学会】

とき▼11月10日(土)、12月15日(土)午前10時～11時30分

申込み▼学校見学会は、2日前までにFAXで申し込みください。

※学校公開は、申し込み不要です。

詳しくは **桶川高等学校教務部**

☎728-4421

FAX 729-1004

県立桶川西高等学校
「学校説明会のお知らせ」

とき▼11月10日(土)、12月8日(土)、

平成25年1月19日(土)午前9時30分～正午(11月10日(土)のみ体験授業有)

申込み▼電話またははがきで(中学校名、生徒名および保護者を記入)または、FAXで申し込みください。※申込用紙は、ホームページからダウンロードできます

詳しくは **桶川西高等学校**(〒363-0027 川谷1531-2)

☎787-0081、FAX 789-1051、

HP http://www.okenishi-h.spec.ed.jp/

平成24年度
人権・同和問題を考える
「県民のつどい」

このイベントは、人権をテーマとした講演および隣保館・教育集会所利用者の活動成果発表などを併せて実施することにより、住民同士の交流を促進し、人権・同和問題の正しい理解とその早期解決を図ることを目的に開催します。

とき▶12月1日(土)午前9時30分～午後3時
ところ▶熊谷会館(熊谷市末広3-9-2)

内容▶

○隣保館および教育集会所利用者の活動成果発表(舞台発表)

○隣保館、教育集会所利用者および障害を持つ人の活動成果発表(作品展示)

○啓発資料展示、ビデオ放映、人権相談

○講演会 講師：山本コウタロー(フォークシンガー・白鷗大学教育学部教授)

○アトラクション(ザ・ニュースペーパー「コントグループ」)

費用▶入場無料

申込み▶事前申込不要【先着順】

詳しくは **県県民生活部人権推進課**
☎830-2258、FAX 830-4718

総合型地域スポーツクラブ

下記2クラブは、文部科学省が推奨している総合型地域スポーツクラブで、市から支援を受けています。

このゆびとまれ

【みんなで楽しく歩きましょう!!(東側8kmコース)】

とき▶11月22日(木)午前8時(西口公園噴水前集合)～正午頃(解散予定)※小雨決行

コース▶駅西口公園→稲荷神社→わんぱく村→光照寺→加納天神→べに花ふるさと館→駅西口公園

持ち物▶飲み物・雨具・ウォーキングに適した服装

定員▶30人

費用▶100円(保険代)※当日徴収

対象▶市内在住の人

申込み▶往復はがきに、11月15日(木)【必着】までに住所・氏名(ふりがな)・電話番号・年齢・性別および返信用宛名記入のうえ、大久保孟(〒363-0026 上日出谷1143-1)へ。

詳しくは **大久保** ☎787-1578 E-mail(okeyubitoma@hotmail.co.jp)

36スポーツアカデミー

【ゴルフを始めてみませんか?】体験講座

とき▶11月1日～29日毎週木曜日 午後6時～8時
ところ▶日の出ゴルフセンター(上日出谷1245)

費用▶500円/回(別途打席代1,200円が必要)

【要事前予約】

対象▶市内在住・市内在勤の人

定員▶10人【先着順】

持ち物▶汗拭きタオル・動きやすい格好・ゴルフクラブ(お持ちの人)

講師▶坂本エリヤさん

【楽しく遊ぼうエンジョイサッカー】体験講座

とき▶11月3日～24日毎週土曜日 午前9時～11時
ところ▶BTフットサルコート 北本市北中丸2-125-1

費用▶無料

対象▶幼児～小学生

服装▶運動しやすい格好

講師▶中村洋平さん

※屋外での開催のため、雨天時は休校の場合があります。必ず事前予約をお願いします。

詳しくは **福井** ☎048-778-9646 E-mail(team36spa@yahoo.co.jp) HP(http://www.team36spa.jp)

＜広告＞

堀江ビジネス塾塾生募集

【特徴】

◎出前授業専門 ◎授業は、1回2時間30分

◎授業料は、講師料割勘制⇒たとえば、友達5人で宅建講座を申し込んだ場合の1人当たりの授業料は260,000円÷5人=52,000円! 10人なら26,000円! (1人なら26万円)

◎講師は、講師歴10年のベテラン⇒よくわかる!

◎クーリングオフ制度⇒最初の授業開始後30分以内なら解約(全額返金します)できるので安心!

【開講講座】

講座	対象	回数	講師料
人事事務	労働社会保険事務をマスターしたい方	10	75,000円
労働法研究	人事トラブルを予防したい経営者、人事担当者	10	125,000円
簿記3級	日商簿記検定3級に合格したい方	10	50,000円
簿記2級	日商簿記検定2級に合格したい方	20	150,000円
宅建	宅地建物取引主任者資格試験に合格したい方	26	260,000円

お問合せ：上尾市井財一丁目3-21 電話：048-773-2554

＜広告＞

悩み事解決のお手伝いをします

お気軽にご相談下さい

浦和駅西口徒歩2分

◆相談料30分5250円(事前にご予約下さい)

高橋徹総合法律事務所

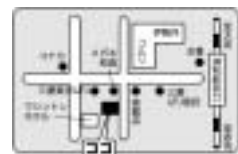
弁護士 高橋徹

☎048-815-6077

電話受付：平日午前10時～午後6時

✉info@takahashisogo.com

さいたま市浦和区高砂2-1-2駒崎ビル402



郷音の森情報

響の森 〒363-0022 桶川市若宮 1-5-9
桶川市民ホール ☎789-1113 1階受付(チケット)☎789-1513
さいたま文学館 ☎789-1515

11月 **へいふくさと館** ☎729-1611 申し込み時間：
〒**柳川市** FAX 727-0255 午前9時～午後6時

催 し 物	と き	内 容
フリーマーケット	毎月第1日曜日 午前9時～午後4時	安くてよい品の展示即売 ※出店者（飲食物不可）募集中！
ふるさと蚤の市	毎月第2日曜日 午前9時～午後4時	古民具・古着などのアンティーク商品の販売
＜開講講座＞応募状況については電話でお問い合わせください。		
そば打ち教室 （①初級コース） （②中級コース）	毎月第3土曜日 ①午後1時～4時 ②午前9時30分 ～午後0時30分	費用▶①2,000円 ②2,500円
木工細工教室	毎月第2・4金曜日 午前9時～正午	受講料▶1,000円／回 教材費▶500円～1,500円
陶芸教室	毎週水曜日 ①午前9時～正午 ②午後1時～4時	受講料▶4,000円／月 教材費▶700円～800円
書道教室	第2・4金曜日 ※今月は第2・5金曜日 午前9時30分～正午	費用▶1,000円／回
デッサン教室	毎月第2木曜日 午前9時～正午	費用▶1,500円／回
＜イベント＆サービス＞		
菊花展	11月6日(火)～15日(木)	秋を代表する花、菊を展示します。色とりどりに咲き誇る菊をお楽しみください。
第3回ふるさと再 発見講座	11月17日(土) ①午後1時30分～2時 ②午後2時～3時45分	①県内の民話語りグループ「民話語りわらしべ、民話の会どんとはれ」による民話の発表 費用▶無料 ②講座「泉福寺の大蛇と川田谷物語」清水麻美子さん（泉福寺・桶川市） 費用▶600円※中学生以下無料
語りと琵琶がたり	12月2日(日) 午後2時開演	「今の言葉」による語りと琵琶の演奏が繰り成す幽玄な世界をお楽しみください。 チケット▶前売り 2,000円 当 日 2,500円

第12回 全国桶川ふるさと祭り

“あなたのふるさがここに 있습니다”

各県人会による郷土特産品の販売のほか、各地の踊りや演奏・唄などのステージイベントを開催します。

とき▶ 11月24日(土)・25日(日)共に午前10時～午後3時※雨天決行

主催▶ 全国桶川ふるさと祭り実行委員会・財団法人けやき文化財団

後援▶ 桶川市・商工会・観光協会

ステージイベント▶

24日：①紅流華／よさこい②ラウナ アロハ／フラダンス③桶川市民踊同好会／民踊④桶川市民踊連盟・尺八伝家愛好会／尺八の演奏⑤Athena／ベリーダンス⑥なごみの会 ハーモニカ／ハーモニカ

25日：①北桜連／よさこい②桶川たんぽぽ保育園／太鼓・民謡③安来節／どじょうすくい④スターダストキッズ／子どもダンス⑤OPW ジャズオーケストラ／ジャズ演奏

⑥桶光頭／歌(福島県浪江町出身) ⑦アンサンブルシャリオ／合唱⑧彩の国 おはら会／民踊

11月の【休館日】の
お知らせ

さいたま文学館

桶川市民ホール

5日(月)・12日(月)・
19日(月)・26日(月)・
27日(火)

桶川市べに花ふるさと館

5日(月)・12日(月)・
19日(月)・26日(月)

申込み▼12月31日(月) (消印有効)
持参の場合は12月28日(金)までにさいたま文学館「埼玉文芸賞」担当へ。
※詳しくは、文学館、県内公共図書館、公民館などで配布される「応募要領」をご確認ください。応募要領は、さいたま文学館ホームページからも入手できます。また、80円切手・返信用封筒をさいたま文学館へ送付して請求できます。

桶川市民ホール 情報

開館時間 ▼ 9時～22時

春風亭小朝独演会

とき ▼ 平成25年1月20日(日)午後1時30分開場、2時開演

チケット ▼ 【全席指定】 S席3, 000円、A席2,500円 ↓ 11月2日(金)10時より発売開始、8時30分より整理券配布(初日のみ電話予約は正午から)

※1人5枚まで。未就学児入場不可

ものまねスター大行進
 とき ▼平成25年2月3日(日)午後2
 時30分開場、3時開演
出演 ツートン 青木・藤川なお美・
 歌真呂・たつふうん
チケット ▼【全席指定】S席3、
 000円、A席2、500円 ↓11月
 10日(土)10時より発売開始、8時30分
 より整理券配布(初日のみ電話予約
 は正午から)
 ※1人5枚まで。未就学児入場不可

「吹奏楽&書道バフオーマン
ス」(11月18日開催) 整理券
追加発行について

好評につき配布終了した入場整理券を、当日追加配布します。入場者の状況に応じて配布し、番号順にご案内します。(確実に入場をお約束するものではありません。また、入場は開演後になる場合もあります。)

とき ▼ 11月18日(日)午後0時30分から

ところ ▼ 1階受付

平成24年中に創作・発表・刊行された次の作品 ①小説・戯曲 ②文芸評論・伝記、エッセイ ③児童文学 ④詩 ⑤短歌 ⑥俳句 ⑦川柳

※応募点数は1人1部門1点。

対象 県内在住または在勤・在学で高校生以上

**県民活動総合センターからの
お知らせ** (http://www.ikg-saitama.jp)
彩の国いきいきフェスティバル
 子ども遊びコーナー、移動博物館・水族館、レトロ・モーターカーの展示、B級グルメなど模擬店、農産物の販売、フリーマーケット、ステージ発表など
 とき ▼ 11月4日(日)午前10時～午後3時30分
問合せ ▼ 電話 (728-7116)
けんかつ鉄道フェア2012
 鉄道ジオラマの展示・実演、ミニEL(電気機関車)の運転、鉄道博物館講演会「新幹線ってなに? 超特急! 聞いてなっとく鉄道おもしろ話」、各鉄道会社のブース、ミニ電車のおもちゃ広場
 県内各鉄道写真展示、全国有名駅弁勢揃い、鉄道グッズ・本の販売など。
 とき ▼ 11月23日(金)・祝午前10時30分～午後3時30分
問合せ ▼ 電話 (728-7117)



ちよと気になる
となりまち



鴻巣市
Kanosu City

第32回鴻巣市産業祭

鴻巣の秋を見て・触れて・味わうイベントが盛りだくさんです。皆さんお誘い合わせのうえ、お越しください。

とき ▼ 11月10日(土)・11日(日) 午前9時～午後4時

ところ ▼ 総合体育館敷地内(駐車場・鴻巣市役所・市役所第2庁舎・陸上競技場)

内容 ▼ 農産物品評会・即売会、商業製品の展示即売会、消費生活展 人形絵付教室、白米・花・梨の配布 草津温泉招待券の抽選会、福島県金山町の物産販売、健康まつりなど

※ごみは各自でお持ち帰りください
また、会場内のスリッパは数に限りがありますので、持参できる方はご協力をお願いします。

詳しくは  鴻巣市農政課農政担当

☎ 048-541-1321・内線2452



北本市
Kitamoto City

【開催】宝塚OGによるレビュー
「サ・セ・パリ2」ベルサイユ
のばら〜すみれの花咲く頃

宝塚歌劇の名場面を、宝塚の元ト
ップスターや元カラジェンヌたち
が華麗に繰り広げます。

出演者 ▼ 峰さを理、高汐巴、平み
ち、紫とも他、総勢14人

とき ▼ 平成25年1月30日(水)午後5
時30分開場、6時開演

ところ ▼ 文化センターホール

定員 ▼ 710人

費用 ▼ 4,000円【全席指定】

申込み ▼ 11月10日(土)午前9時から
文化センターの中央公民館窓口で入
場券を発売します。

主催・問合せ ▼ 中央公民館

☎ 048-591-7321

【べに花ふるさと館 PR
ソング募集中止のお知らせ】

広報おけがわ10月号に掲載
の「べに花ふるさと館 PR ソ
ング募集」について、都合に
より中止させていただくこと
となりました。お詫びして訂
正いたします。

(桶川市べに花ふるさと館)

.....く 広告 く.....



北里研究所
KITASATO RESEARCH INSTITUTE

北里大学北里研究所メディカルセンター病院

☆☆イベント情報 皆様のご来場をお待ちしております☆☆

第4回 糖尿病フェア ～症状が出にくい糖尿病。あなたは大丈夫ですか？～

日時 11月17日(土)開演13時(受付12時30分から)

内容 ①講演 “上手な糖尿病との付き合い方” ②今日から出来るエクササイズ ③体験・相談コーナー

会場 王森然 (おうしんねん) 記念館 (病院西側徒歩2分)

申込み・費用 申込み不要。参加費無料

問い合わせ 栄養科 (平日9時～17時)

☎ 048-593-1212 北本市荒井6-100 **http://www.kitasato-u.ac.jp/kmc-hp/**



「放課後子ども教室」開設！

地域の方々の参画を得て、子どもたちの安全・安心な活動拠点をつくることを目的とする放課後子ども教室「あいあい広場」の開設式が、桶川東小学校および日出谷小学校の会場で行われました。



(9月5日：桶川東小学校)

「お父さん・お母さん 毎日ありがとう」～料理体験教室を開催しました～



さくらフレンドにて料理体験教室が開催され、小学生21人が参加しました。おにぎりやチキンのこんがり焼きに挑戦し、自分達の手作り料理を味わいました。毎日ご飯を作ってくれる親の苦勞を、ちょっとだけ分かっていたただけようです。ありがとうございました。

(8月27日：さくらフレンド)

「宝くじ助成」で購入しました！

鴨川1丁目北町会自主防災会では、財自治総合センターが実施する「コミュニティ助成事業」の「地域防災組織育成助成事業」を受けて、防災用資機材など(ヘルメット、救助工具、投光器、発電機など)を購入しました。



この「コミュニティ助成事業」は、宝くじの収入を財源に、コミュニティの健全な発展と宝くじの普及広報を目的として行われています。

今後、自主防災組織の活動など地域住民の安全な街づくりに大きく貢献することが期待されます。

祝・敬老

敬老事業の一つ、島倉千代子歌謡ショーが行われました。「人生いろいろ」などの名曲が歌われました。

(9月9日：市民ホール)



日出谷子育て支援センターオープン！



日出谷子育て支援センターのオープンイベントが行われました。パネルシアターや手あそび、お祭りコーナーと大盛況で約150人の親子の方々が参加されました。これからもぜひご利用ください。(9月3日：日出谷子育て支援センター)

シルバーレクリエーション大会の結果

とき▶9月30日(日) ところ▶サン・アリーナ
主催▶教育委員会 ※同スコアの場合は、年齢の高い方を上位としています。

室内グラウンド・ゴルフの部

【男子の部】

優勝 手塚 只彦 (11打)
準優勝 安川卯三郎 (15打)
第3位 高橋 英男 (16打)

【女子の部】

優勝 丸山 孝子 (11打)
準優勝 春山 昌代 (15打)
第3位 大和田とし子 (15打)

ピンボウリングの部

【男子の部】

優勝 大和田耕男 (83点)
準優勝 武田 有弘 (79点)
第3位 福島 外義 (76点)

【女子の部】

優勝 藤本千鶴子 (90点)
準優勝 金子 寛子 (89点)
第3位 斉藤 久子 (88点)

クロリティーの部

【男子の部】

優勝 長谷川富也 (122点)
準優勝 土屋 賢一 (114点)
第3位 小野浪次郎 (112点)

【女子の部】

優勝 丸山 孝子 (118点)
準優勝 加藤 美好 (102点)
第3位 上利 綾子 (96点)

＜ 広告 ＞

良縁おばさんの

結婚相談室

日本仲人連盟

(相談無料、インターネット検索、安心の低料金、会員制)
初婚・再婚・中高年・年齢不問

一良縁探しをじっくり親身にサポートー

成婚までずっとお世話します

あなたに合った
最高の伴侶をお世話

048-728-3986 桶川センター

■カウンセリングルーム「ポプリ」併設

(日本カウンセリング学会認定カウンセラー、日本産業カウンセラー協会認定カウンセラー)



いわま行政書士事務所

遺言書・相続手続き

離婚・交通事故

許認可・法人設立

桶川市上日出谷1269-92
Pあり 出張相談可能です。

初回相談は無料です。
お気軽にご相談ください。

ご予約・ご相談は、
048-789-2777

土・日・夜間も対応いたします。
担当 行政書士 岩間健太郎

はっぴいばーすでい

Happy Birthday

11月生まれ
だよ!

かえで
宮崎 楓ちゃん
〈坂田〉

3歳のお誕生日おめでとう!!
いつも元気いっぱい笑顔の
楓が大好き♡パパママもみ
んなが癒されてるよ!これか
らもう元気いっぱい育ってね。



ゆうき
倉形 侑希ちゃん
〈未広〉

侑希、3歳のお誕生日おめで
と!これからお姉ちゃん
と仲良く元気に育っていつて
ね!



ゆうき
桑名 悠綺ちゃん
〈坂田〉

2歳のお誕生日おめでとう!
ちょっとおすまじだね!お兄
ちゃんと仲良く、よく笑って、
泣いて、元気いっぱい。パパ
ママも大好きだよ。♡



けんしん
栗原 健真ちゃん
〈上日出谷〉

☆2歳のお誕生日おめでと
う!!健真のニコニコ笑顔が
大好きだよ。これからも悠
真と仲良く成長していつて
ね☆



はるか
安部 晴香ちゃん
〈朝日〉

晴香ちゃん、1歳のお誕生
日おめでとう!!いつも素敵
な笑顔ありがとう。これか
らもういっぱい笑って大き
くなってね。大好きだよ♡



のあ
宮崎 乃愛ちゃん
〈上日出谷〉

1歳のお誕生日おめでと
う!!乃愛の笑顔にみんなと
ても癒されます。大好きな
お兄ちゃんといつまでも仲
良く元気に育ってね♡



えいと
高木 永翔ちゃん
〈泉〉

2歳のお誕生日おめでとう!!
音楽のってニコニコしながら
ダンスする永翔、パパママ
も大好きだよ♡これからは
沢山笑って、元気に大きく育
ってね♡



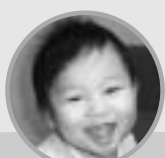
ゆうた
新井 湧太ちゃん
〈上日出谷〉

1歳のお誕生日おめでとう!!
これからは、りこ姉ちゃん
と元気いっぱい遊んで、
家族みんなで沢山笑って過
ごそうね☆



ゆう
楠本 優ちゃん
〈坂田〉

1歳おめでとう!!我が家の
アイドル優ちゃん。生まれ
てきてくれてありがとう!!
これからは元気にいっぱい
大きくなってね♡



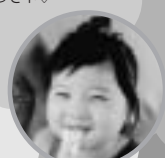
ひろと
鈴木 大登ちゃん
〈未広〉

1歳のお誕生日おめでとう!!
いつもニコニコ笑顔でた
くさんの幸せをありがと
う!大登、大好きだよ♡



しずく
西村 凜ちゃん
〈寿〉

3歳のお誕生日おめでと
う!あつという間に成長し
たね。お兄ちゃんと仲良く
元気に大きくな〜れ!!



みり
井上 実環ちゃん
〈寿〉

3歳のお誕生日おめでと
う♡実環ちゃんの笑顔がみ
んな大好きです。これから
も幸せいっぱい育ってね。

1月生まれの子どもの写真(3歳まで)を募集します。応募は写真(裏面にお子さんの名前)と、別紙に①お子さんの名前(ふりがな)・②生年月日・③保護者名・④住所・⑤電話番号・⑥簡単なメッセージ(50字程度)を明記し、〒363-8501 桶川市泉1-3-28 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」あてにお送りください。(11月10日までの消印有効) ※【多数抽選】※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。

応募要領

- ※①作品(俳句は1人3句 短歌は1人1首まで/ふりがなを付け、必ず楷書で記入)
- ※②住所(③氏名(ふりがな)④電話番号)を記入のうえ【郵送(直接)または「ホームページ」(トップページ)の「お問い合わせ」から投稿】で秘書室広報課へ。
- ※発表: 毎月の選考会により、上位、俳句10句、短歌7首を応募順に掲載
- ※締切り: 11月15日消印有効(今回の応募は、1月号の掲載となります。)

節電のグリーンカーテン庭先の色涼やかに朝顔の花
羽化蟬の翡翠のごとき羽根の君もうすぐ飛び立つ未知の世界へ
明け暮れのちからの声に愁ひありつくつく法師は季の迫間に
万緑の港の見える公園も瓦礫埋立て復活のあと
減反の休耕田に風吹かば泡立草は野武士の如し
長月のはしき季節に生まれきて八白土星長寿を目指す
雷なりて八月の空に雨を待つ枯葉ふえゆく菜園くるる

泉 外山 ナミ

泉 小柏 キヨ

倉田 安中 久遠

東 田中美智子

加納 宮本一佐子

朝日 長谷川ケイ子

下日出谷 山下 恭子

短歌

冷房を効かせ集団検診車
盆迎えゆらぐロソク亡夫の声
ひぐらしや一息入れる濯ぎもの
大太鼓デイスリーブスの夏まつり
飼い主に似つかず金魚とりけり
気まぐれに折りて人恋ふ曼珠沙華
今年米まず病む妻へ炊きにけり
新米の香りの甘き湯気の中
目標の万歩達成秋没日
棕鳥のねぐら定まる大樹かな

神明 佐藤 和也

坂田 小林 茂之

泉 高橋 真次

加納 楠原 幹雄

川田谷 山下 恭子

下日出谷 堀内 格

加納 斎藤 律子

末広 菅野 昭子

末広 小川 修三

俳句 (選句協力: 桶川市俳句連盟)

(敬称略)

おけがわ文芸



市民伝言板

1月号の締め切りは、11月9日(金)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

■「実用書道」美しい文字を書く『やさしい小筆』
毎月2回金曜日9時30分～11時30分／響の森会議室／月額3,000円／初心者歓迎／年賀状を筆文字で作成してみませんか？／増田☎090-7732-5011

■日記がわりに短歌を詠みませんか『青虹短歌会』
毎月第4水曜日13時～16時／響の森研修室／入会金200円、月額200円、年額1,000円／初心者歓迎／古典講話、日曜日(年3回)の歌会もあります／心に残ったことを短歌に詠んでみたい方大歓迎／上田☎786-1362

■一緒にジョギングをしませんか『桶川朝の駅足会』
毎週日曜日7時～8時／駅西口公園／年額2,000円／健康のため・マラソン大会に出たい・仲間づくりをしたい人／土橋☎786-1616

■剣道をはじめてみませんか『桶川剣道連盟』
①毎週水曜日18時～19時30分②毎週土曜日14時～15時30分③毎週日曜日9時～10時30分／サン・アリーナ／入会金2,000円、月額2,500円／穂合野☎786-5738
HP: <http://oken.web.fc2.com/>

■「英会話サロン」会員募集
毎月第2木曜日13時から／西口図書

市民伝言板

1月号の締め切りは、11月9日(金)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

開催します

※内容・文責については、団体に問い合わせください。
※公共施設で活動する団体は、場所が変更になる場合があります。

■朝日文化まつり「朝日記念会館」
11月10日(土)・11日(日)10時～16時／朝日記念会館(朝日1-22-10)／無料／お茶・パン・キムチなどの無料サービス有／朝日記念会館☎774-9053(火・金のみ)

■第10回桶川市美術会絵画展
11月15日(木)～18日(日)10時～18時(絵画部門大作展として)／響の森ギャラリー／無料／藤沢☎786-4364

■展示販売「十人十色手作り仲間の集い」
11月13日(火)10時30分～18時、14日(水)9時～16時／響の森ギャラリー／着物リメイク・和布のバッグ・小物・陶器など／米村☎090-3341-0286

■家事と家計の講習会「浦和友の会桶川支部」
11月16日(金)10時～11時45分／響の森大会議室／30人／500円／託児有／要予約／今、本当に必要なものは何ですか。家計簿をつけて考えてみましょう／柳瀬☎774-2772

■木目込み千支講習会「桶川市美術会」
11月17日(土)・18日(日)13時～17時／桶川公民館／40人／3,000円／持ち物・はさみ・目打ち／往復はがきに住所・氏名・電話番号を記入のうえ、坂田裕紀方桶川市美術会(〒363-0013 東1-6-26)へ／坂田☎774-6969

■第12回桶川市民チャリティーボウリング大会「桶川市ボウリング協会」
11月25日(日)9時30分集合、10時開会式／スポーツ上尾スポーツレインズ／80人／2,000円(1人3ゲート)／市内在住・在勤・在学および協会会員の人／11月18日(日)締め切り／柳澤☎090-4608-4884

■講演「原発事故から1年8か月私たちは放射能とどう向きあうか？」
『第40回桶川母親大会実行委員会』
11月25日(日)10時～16時／桶川公民館／100人／無料／午前・映画「核の傷」肥田舜太郎医師と内部被曝の上映、13時30分・講演(講師・肥田舜太郎さん)／桶川市後援／坂下☎775-996

■杉本あき唄と踊りのフェスティバル「杉本カラオケ」
11月30日(金)／市民ホール／500人／無料／夕方におやつが出ます／杉本☎786-7627

■「一から学ぶ藝術に学ぶ歴史」琵琶で聴く平家物語の夕べ「中央大学桶川白門会」
12月1日(土)16時(15時30分開場)／18時／桶川宿本陣／50人／2,000円／琵琶語りと解説を交えながら平家の滅びゆく美学を堪能／新井☎080-1118-11599

■第5回ひびきコンサート「オカリナサークル「笛吹童子」」
12月9日(日)13時30分開場、14時開演／上尾市文化センター小ホール／165人／無料／参加団体・笛吹童子(オカリナ)、桶川ギターアンサンブル、佐藤「美とマザーグース(オカリナ)、合唱団「虹」／春森☎786-2487(18時以降)

■健康スポーツ吹矢「彩央桶川べに花支部」
毎週金曜日9時～正午／勤労福祉会館／若干名／入会金1,000円、月額1,000円／初心者OK／杉内☎786-0244

■日常のくらしの諸々について気楽に話しあってみませんか「桶川市くらしの会」
毎月第3月曜日10時～正午(原則)／勤労福祉会館／年額1,200円(原則)／藤本☎786-1404

募集します

■「あなたも一緒に川柳を作ってみませんか」おけがわ博柳会
毎月第1水曜日10時～12時30分／響の森研修室／月額1,000円／初心者歓迎／長野☎786-0301

■日本語を一緒に勉強しましょう『にほん語学び舎』
毎週日曜日10時～正午／響の森会議室／1期500円／外国籍の人、日本在住の外国出身者／日本語の勉強、会話、行事参加、料理教室など／鈴木☎787-4888(18時以降)

■一緒にテニスを楽しみましょう。硬式テニス「91テニス」
毎週土・日曜日・祝日9時～正午／舎人スポーツパーク／月額2,000円／杉谷☎774-1990

■なぎなた、ジュニア会員募集「桶川クラブ」
毎週土曜日9時～11時／サン・アリーナ／10人(先着順)／月額500円、年額800円／小・中学生／田崎☎775-3638

■なぎなた、ジュニア会員募集「桶川クラブ」
毎週土曜日9時～11時／サン・アリーナ／10人(先着順)／月額500円、年額800円／小・中学生／田崎☎775-3638

■なぎなた、ジュニア会員募集「桶川クラブ」
毎週土曜日9時～11時／サン・アリーナ／10人(先着順)／月額500円、年額800円／小・中学生／田崎☎775-3638

司法書士制度140周年記念「市民公開講座」 「今、地域とともにできること」

～子どもたちの未来のために～

- 1部 開会、演奏会、司法書士会会員による寸劇など
2部 講演会：「みんな違って、みんないい」

乙武洋匡さん

と き▶11月25日(日) 13:00～16:00
ところ▶上尾市文化センター大ホール【入場無料】
申込み▶住所・氏名・電話番号・希望枚数(2枚まで)を明記のうえ、FAX(864-2921)で(11月11日必着・多数抽選)

詳しくは☐埼玉司法書士会 ☎863-7861

■投稿規程
○投稿は所定の用紙(ホームページからも入手できます)で提出してください。
○政治、宗教、営利、個人活動などを目的としたものは掲載できません。
○開催記事は広く市民一般を対象としたもので、同一内容を2回以上掲載することはできません。
○募集記事は一団体につき年2回までとし、連続での掲載はできません。
○開催・募集記事を合わせて、掲載は年6回を上限とします。
○申込者は団体の構成員とし、指導的な立場の人は除きます。
○個人的な物品の授受については掲載できません。
○原稿の内容は編集の都合上、一部省略する場合があります



快適住まいのリフォーム専門店

- ・水まわり工房イベント開催中
- ・耐震補強のご相談受付中
- ・外装・屋根・内装・耐震・省エネ

桶川市坂田東1-1-7
<http://www.sumai-network.jp/kaijuu/>

外壁塗装工事

埼玉県知事 許可(般-22)第56065号

ニチエー塗装

(ホームページ) 桶川市 ニチエー塗装 検索

住まいの塗り替え
お任せください

桶川市下日出谷943-228
☎048-786-0004
☎0120-137-156

TKCコンピュータ会計 榎本総合会計事務所

※相続、贈与、会社設立のご相談承ります

〒363-0009 桶川市坂田東2-8-1
TEL: 048(728) 5011
<http://www.ek5011.com>

代表 榎本幸雄(税理士・行政書士・AFP)

【診療時間】 午前9時～午後5時

【受診方法】 医療機関に電話で確認してから、受診してください。
(都合により変更したり、当直の専門医が限定される場合があります。)

休日当番医

月 日	医療機関	診療科目	所在地	TEL
3日	加藤 医院	内、循内、小	桶川市	773-1787
	伊奈 病院	内、外	伊奈町	721-3692
	さとうクリニック	内、消、小	北本市	048-590-5977
4日	おかべ耳鼻咽喉科医院	耳鼻咽喉	桶川市	772-3492
	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	ひらお内科クリニック	内、心内、 神内	北本市	048-592-8861
11日	蔵田 医院	内	桶川市	771-1446
	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	よしだ整形外科内科	整外、内、リハ、 皮、リウ	北本市	048-590-5720
18日	桶川駅前こどもクリニック	小	桶川市	789-3222
	伊奈 病院	内、外	伊奈町	721-3692
	まつぎ整形外科クリニック	整外、リハ、 リウ、内	北本市	048-540-6463
23日	神崎皮膚科クリニック	皮	桶川市	778-3911
	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	北本第一クリニック	内、胃腸	北本市	048-591-7622
25日	桶川西口クリニック	内、外、小	桶川市	789-5777
	埼玉県中央病院	内、外、整外	桶川市	776-0022
	伊藤クリニック	胃腸、外、内、整外、 リハ、皮、泌	北本市	048-593-5588

北足立歯科医師会休日診療所

鴻巣市赤見台1-15-23

☎048-596-0275

診療日時：日曜、祝日

午前9時30分～午後0時30分

県救急医療情報センター

☎048-824-4199

緊急に受診が必要なときに診療可能な医療機関を24時間体制で案内しています(歯科を除く)。

小児救急電話相談(＃8000)

急いで病院にかかる必要性や、家庭での処置方法をアドバイスしています。

受付日時：

月～土曜 午後7時～翌朝7時
日曜・祝日 午前9時～翌朝7時

小児初期救急当番医

診療日時：月～土曜

午後8時～10時

(祝日、年末年始を除く)

〈当番医の問合せ〉

県央広域消防本部指令課

☎048-597-3301(24時間対応)

11月のごみ収集日程表

●環境センター(リサイクル推進課) ☎728-1902

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・ 雑誌・段ボール・ 紙パック	紙製の容器 と包装紙	プラス チック	金属・ ガラス・ 乾電池	その他
高崎線東側	1・5・8・12・15・ 19・21・26・29	3・17	2・16	6・13・ 20・27	9・30	14
高崎線西側	2・6・9・13・16・ 20・22・27・30	10・24	7・28	1・8・15・ 21・29	5・19	12

※第2・第4土曜日は粗大ごみのみを受け入れます。(午前8時30分から11時30分)

※ごみは朝8時までに出示しましょう。雨天の場合、古着の排出は控えてください。

※買い物はマイバッグを使用しましょう。

＜広告＞

今月の納税

国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料

【第5期】

納期限…11月30日

納税は期限内に！

青木清掃株式会社

営業種目

- ★下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
- ★土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
- ★管更生工事
- ★一般、産業廃棄物運搬処理業
- ★浄化槽清掃・保守点検業

【本 社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048(775)1551(代)

【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁目425番1号
TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、駐車場の整備をしたい、側溝が詰まってしまった、その他お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆さまのお役に立ちます！



桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえ登録ください。
okegawa-city_subscribe@jam2.oshirase-plus.jp へ空メール送信

